

اجتا قطعیاً نباید بهیچ ضربی داخل شوند و در امور سیاسیه داخله نمایند
«حضرت عبدالبهاء»

سال ۲۹

شماره ۳۲۹۸

آذرودی ۱۳۵۳

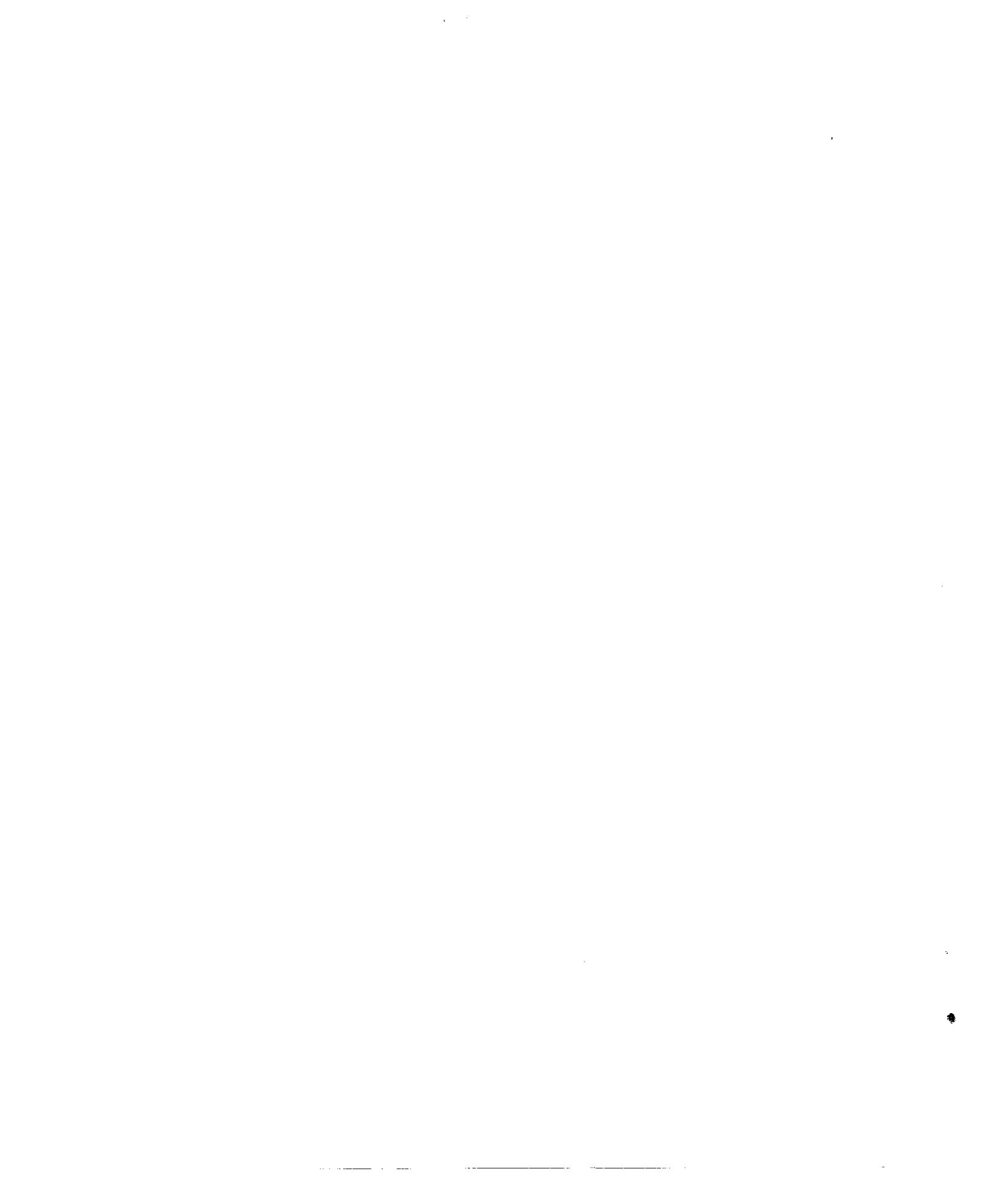
۱۹ شهر القدرة الى ۲ شهر السلطان ۱۳۱ بطبع

مخصوص جامعه بهائی است

فهرست مطالب آهنگ بدیع شماره ۳۲۹

صفحه
۲

- ۱- لوح مبارک حضرت بهاءالله ۱
- ۲- پیام منیع بیت العدل اعظم الْهُنَی ۲
- ۳- ادای حقوق الله ایادی عزیز ام رالله جناب دکتر علی محمد رقا ۷
- ۴- تربیت بهائی اطفال ۱-خ، ۱۱
- ۵- نیروی عظیم امر تبلیغ در دیانت بهائی دکتر علی محمد برافرخته ۱۵
- ۶- راههای دست یابی به آزادی درونی توجه فرح دوستدار ۱۹
- ۷- یاد ر ZX پرده بورگرفت شعر از احمد نیکونژاد (فاضل) ۲۸
- ۸- مبلغ صامت نقل از بهائی نیوز امریکا ۳۰
- ۹- نسرين رضوي ... ۴۳
- ۱۰- قسمت جوانان و نوجوانان ۴۵



ابن جناب خليل الذي حضر وفاة

مُهَلْسِرْقَ مَزَارِيْقَ الْبَقَاءِ

جَنَاحُ شَوَّجَتْ الْكَهْرَرْ وَجَهْ تَوْجَهْ نَهْوْ هَرْ قَبْ رَامْقَبْرِيْفْتْ سَخْنَهْ غَدْشْ
فَنَهْوْ قَبْ عَرْشَتْ لَزْبَلْرَسْتْوَارْسْتْ الْكَهْرَرْ بَسْجَانْ تَسْهَنْيَتْ
كَاهْرِيْشْكَلْ فَزْظَاهْرَهْ دَمْنَهَاهِيْ بَهْيَتْ نَارْبَاهْرَهْ دَمَاطْنَ ذَكْرَهْ حَكَكْ
إِلِيْ فَلَاكْ هَكَكَهْ إِتْ تَهْشَهْرَبْ تَقْعَدَهْ دَوْصَدَهْمَ طَبُونِ لَزْبَرِيْ
نَفَسْرَهْ عَرْفَشْ رَادَافَتْ دَمَهْرَهْ شَهْنَفْتْ قَهْمَاعْنِيْ شَهَارَتْ مِيدَهْ
بِرَيْنَكَهْ تَوْقَبَالْ نَهْوَرْ وَزَبَيْتْ خَالَصَهْ لَوْجَهْ أَهَدَهْ قَصَدَيْتْ أَهَدَهْ أَغْطَمَهْ لَهَويْ
زَحَتْ سَغَرْ أَحَمَرْ نَهْوَرْ وَجَسَهْ وَبَرْ رَاطَرْ كَوَزْرَنَهْ دَرَدَشَرْ دَرَجَنْ أَهَمْ
وَسَعَتْ مَدَاهْ أَلَهَنِيْ دَرَأَتْ أَفَهَهْ أَلَعَهْ قَلَكَكْ أَحَمَدَهْ بَاهَكْ مَكَوَتْ أَلَهَا
وَالْمَذَكُورُ فَرَافَهْ أَلَوَلِيْ، بَعْتَسْتَرْ كَوَرْجَيْكَ حَبَتَسْرَ فَاهْزَأَلَهَنَهْ
آذَرَهَاتْ فَرَحَسَرَهْ أَكْثَرَعَلَكْ دَشَهَهْ أَكَكْ أَنَتْ لَهَمْ أَرَحَمَهْ دَأَرَمْ
أَلَكَرَمِينْ لَاهْ أَلَاهَتْ أَلَهَوْرَكَرِيمْ .

از مجموعه الواح قزوین

بخط ایادی عزیز امرالله جناب طراز الله سنه رو

THE UNIVERSAL HOUSE OF JUSTICE
BAHÁ'Í WORLD CENTRE
HAIFA, ISRAEL

CABLE ADDRESS
BAHAIFATH, Haifa

۹ شهرالشرف ۱۳۱

۱۹۷۰ زانویه ۸

احبیاً عزیز با وفا در ارض طیا ملاحظه فرمایند

ای مقیمان کوی جانان، طهران موطن مبارک جمال کبریاست و مشرق صبح
هدایتگری • افق نور بین است و مطلع فرج عالمین • از ظلمات سجن اکبشوش
چشمی آب زندگانی بر عالم انسانی جاری گشت و از قعر سیاه چالش یوسف طلعت
سبحانی بر مسند سلطنت جاودانی نشست • کوه پر شکوهش از صدای لبیک سرگشتنگا
ندای الست رنگان و پر طین شد و دامن دشت و صحرایش از خون شهیدان کوی
مشق ریان و رنگین گردید و در آن شهر بفرموده مولاً نازینی :

"جنین امر بمقام احسن التقویم رسید و هلهله فتبارک الله

احسن الخالقین و احسن العبادین در اعلی غرفات جنت علیا

مرتفع گشت"

پس ای احباب الهی شما که مقیم آن درگاهید باید از قدر و بهای این نسبت مبارک
آکاه باشید و بدایید که نفس این منقبت و قد مت و سابقیت جمع اهل بها در ارض طا
متنفس و مستلزم وفات باید بچنان قیام فائز شوید که لا یق شما و موفق با توقع
اهل بها در سراسر دنیا باشد یقین است که جامعه یاران در طهران که از اعظم و
اقدام مرکز بهائی عالمند خود واقف و عالمند که از حیث تعداد واستعداد بر جمیع
بلاد مقدم و بالقوه مقدار و توانا بر آنکه عالمی را ببرکت اسم اعظم بحرکت آریند و بیه
نهایی اغلب اهداف و مقاصد مشروعات و مجاهدات منظم یاران را در شرق و غرب متحقق

سازند . حیف است که آن همه طاقت و استعداد بر باد رود و یا عاطل و باطل ماند .
عالیم تشنده تعالیم الهیه است چشمیه زلال هدایت را دریک محل سد بستن و از جریان
و سریان باز داشتن خلاف عدل و انصاف است و قحط زدگان مائده آسمانی در هر دیار
در حال احتضارند رزق معنوی را بار بار بیک انبار نیادن شرط مروت و وفا نیست مشیک
و عنبر چون بهر بوم و بر منتشر گردد دماغ پرور شود وکل را معطر سازد اما اگر دریک
محل مکرر آید درد سر آرد .

پس اولین وظیفه ایکه اجرائیش باید وجهه هست یاران طهران باشد آنکه قیام فرمایند
و به ناء سیس و تحکیم اساس امرالله در مدن و قراء بعل ممالک و بلاد سائره پردازند .
روزگاری بود که جمع یاران در هر گوشه ای از کشور مقدس ایران شور و نشوری داشتند
و چون با استقامت فائز و به محبت و دوستی و صداقت و امانت و درستی در بین خلق محشور
بودند متدرج حرمت و اعتبارشان در پیش نفوس از وضعی و شریف زیاد تر میگردید و اگر
بر این منوال چندی دیگر میگذشت چه بسا جمهور خلائق نیز که بر اثر تلقینات کاذب
نفوس غیر مخلصه گاه تحریک میشدند و به آزار یاران میپرداختند چشمان باز و دلشان
نرم میشد و دیگر دستخوش دسائیس مغرضین نمیگردیدند و مذاحقن نمی نمودند اما افسوس
که بسیاری از اعزه احباب از ولایات و ایالات به طهران کوچیدند و سئر را خالی نمودند
نتیجه آن شد که تحلیل بنیه مادی و معنوی اهل بها در نقاط سائره مشکلات جدیده
ایجاد نمود و بر جسارت دشمنان بیفزود و از سرعت ترقی امرالله و انتشار کلمه الله بکاست
لهذا مولا عزیز بن همتا اندار فرمود که :

" هجرت به طهران و سکونت در آن دینه مضر بمصالح امیریه و مخالف

رضای الهی در این ایام است "

بيان جمالقدم در کلمات مکنونه است که میفرماید :

" ای دوستان رضای خود را بر رضای من اختیار مکنید و آنچه برای

" شما نخواهیم هرگز مخواهید "

دیگر تکلیف معلوم است و طریق وفا مشهود و هربهانه ای مردود . مبادا که اشتغال
با امور نالایقه و تعلقات بشنویان ثانویه ما را از کسب سعادت ابدیه محروم دارد و سلب

تأثید نماید . در جاییکه رضای الهی نباشد آسایش جان مفقود است و آراش وجود دان
معدوم محال است کس احساس سرور نماید و قلب شیراحت گیرد زیرا آنچه متعلق بایست
جهان فانی است موجب زحمت و مشقت است و عاقبت حسرت اندر حسرت مگر آنکه تحصیل
وسائل و وسائل مادیه مفتاح باب عبودیت شود و مشکل گشای ما در سبیل خدمت با مسر
حضرت احادیث گردد و این نعمت حاصل نگردد مگر با انقطاع و قناعت بشهادت قلم اعلی :

" مقصود از انقطاع اسراف و اتلاف اموال نبوده و نخواهد بود بلکه
توجه الى الله و توسّل با و بوده این رتبه بهر قسم حاصل شود
واز هر شیئی ظاهر و مشهود گردد اوست انقطاع و مبد و منتهای
آن "

و بفرموده حضرت عبد البهاء :

" قناعت در هر موردی محبوب است حتی در تجارت مقصد سهولت
معیشت است زیرا ثروت موقت است و توسعی دائره تجارت سبب پریشانی
حال و عاقبت ندارد اینست که در قرآن میفرماید لا تجعل یسدك
مغلولة الى عنق و لا تبسطها کل البسط فابتغ بین ذلك سبیلا "

میادا نفوس خادمه مخلصه ایکه تحسین امور معیشت یا توسعی دائره تجارت را لازمه
خدمات آتیه شمرده و باین جهات یا بدلا لائل دیگر موقتاً به طهران مسافرت نموده اند
چنان اسیر قبود زندگانی در آن شهر پهناور شوند که دیگر استخلاصشان مشکل شود و آنچه
را وسیله خدمت با مر هارک میشمردند خود عین هدف و مقصد گردد . پروانه جان سوخته
باید حول شمع رضا پرواز گیرد نه آنکه در تار عنکبوت این دنیا بیهوده و ناروادست و پا
زند . بلبل خوشنوا باید در گلستان وفا نغمه دلنشیں سراید نه آنکه در قفس زرین ناله
حزین سرد هد . باری امیدواریم که یاران عزیز طهران جبران مافات فرمایند و تا فرصت
در دست است با جرا وظائف منتظره و مهاجرت بنقاط سائمه پردازند و اگر نفوس فی الحقیقت
بعلل مجبره از نعمت مهاجرت محرومند با بذل مال و ایجاد شغل و کار در ولایات و نقاط
سائمه نفوس را بالوکاله باستقرار و خدمت در نقاط لازمه موفق سازند مخصوصاً نفوسی از
هر ولایت که در طهران اجتماع نموده اند باید خود را مسئول تقویت وطن ماء لوف شمارند

وبنقطی که محافل روحانیه داشته و محل گشته عایت و توجه خاص داشته و در تاسیس مجدد ش ساعت و کوشما باشند امثال این خدمات جالب برکت و موجب حصول اطمینان و سکون و مسرت شود و الا جز حسرت و غم و مرارت نتیجه ای عاید فگردد عمری بهدر رود و توشه ای بدست نیاید بقوله تعالی :

"چه شبها که رفت و چه روزها که درگذشت و چه وقتها که به آخر رسید و چه ساعتها که بانتها آمد و جز باشتن خال دنیای فانی نفس بر نیامد . سعی نمائید تا این چند نفس که باقی مانده بناطل نشود . عمرها چون بر قمیگذرد و فرقها بر بستر تراب مقرو منزل گیرد . دیگر چاره از دست رود و امور از شست "

باری یاران عزیز با وفا در ارض طا البته ناگلر و شاهدند که در این ایام هنادیان امریزدان در اطراف جهان در جوش و هیجانند و کل بجان در فقر آن که در این میدان قد من بر دارند و اثری بگذارند همتن بپارند و گوی خدمتی برند عزیزان حق در طهران البته کم از اقران نباشند و در این فرصت مبارک خاموش نشینند و وظائف خود را فراموش نکنند و این مشتاقان راما^ع یوس نفرمایند که دیده ما درانتظار شماست .

با تقدیم تحیات یهیه

برکت لعل عطیه

ادای حقوق الله

بعلم ایاری عزیز امرالله و امین محترم
حقوق الله جناب دکتر علی محمد ورقا

د وستان عزیز:

در این موقع که دو مین نقشه "منیعه" بیت العدل اعظم الہی که هدف نهائی آن انتشار و تقدم هرجه بیشتر شریعت الله در سراسر جهان مظلوم کنونی است بعالیم بهایش ابلاغ گردیده، لزوم توجه و اهتمام یاران در اجرای احکام مقدسه منصوصه که نتیجه "آن ارائه" حیات بهایش بعالیم انسانی است بیشتر از بیش احساس میگردد . بهمین جهت بیت العدل اعظم که کشتیبان سفینه الله در دریای طوفان زای جهان آشته و متلاطم معا صراست ، ابلاغ تدریجی احکام وحدو الہی را بمقتضای نعم معنوی جو اعم امریه از اهداف عالیه این نقشه تعیین فرموده و در سبیل تجهیز قوای روحانیه موجود در عالم امر و تشویق و ترغیب یاران باجرای حکم احکام مقدسه توجه خاص مبذول میفرمایند . "قل من حد وی یعنی عرف قبیصی وبهایتنصب اعلام النصر على القتن و الاتلال "

از جمله احکام منصوصه که اهمیت تفہیم و درک و قیام باجرای آن در ایام اخیر بارها گوشزد یاران الہی گردیده، توفیق در محاسبه و ادائی حقوق الله است. حکم مقدس حقوق الله از طلوع شمس ظهرور بیاران شرق ابلاغ گردیده ولی تعداد قلیلی از نفوس مقدسه حکم و مصالح مکنونه در آنرا ادراک نموده و بادای آن توفیق یافته اند . شاید بعضی از دوستان چنین تصور کنند که ادائی حقوق الله فقط

وسیله ای مادی جهت انتشار و ترویج امرالله و توسعه "امور خیریه و عام المنفعه" است، ولی اجرای این حکم بغموده قلم اعلیٰ متضمن حکمتهای عدیده میباشد: سبب حصول برکات الهی است، محک ایمان است و موجب ثبوت و رسوخ در میثاق زبانی .

تلashهای مادی ماراموزون و متعادل میسازد و مارابعوالم خوش معنوی پیوند میدهد . حق جل جلاله ادای حقوق الله را اطت و سبب تطهیر اموال نفس و قرارداره است بهمین جهت فرد مومن و معتقد که میداند قسمتی از مازاد مصارف ضروریه او وجهی است که باید بقول الهی مفتخر و به حق منسوب گردد ، اموال خویش را طبیعتاً از طریق مشروع و مناسبی تحصیل خواهد نمود تالا بق انفاق در سبیل الهی گردد .

تأدیه "حقوق الله رمزی از عشق الهی و نشانی از تعلق فرد بهائی به جامعه" انسانی است ، چه بدین وسیله است که فرد رصالح عالیه "بشری ذینفع و سایر میگردد و انفاقیکه بعنوان حقوق الله بعمل میآورد ، باراده" مرجع کل امور، یعنی دیوان عدل اعظم الهی صرف امور میروره و عام المنفعه در سراسر عالم بهائی میگردد مطالیه "حقوق الله طبق نصوص قاطعه" الهیه ممنوع است ، ولی ادای آن فرض و واجب این امر جلوه ای از بلوغ روحانی است ، چه فقط وجد ان بیدارو آگاه است که بطور دائم و منظم شخص را متذکر میسازد که این پیوند روحانی راهنمایی متنین و محکم حفظ نماید و این رابطه" معنوی راکه بشکل انفاقی مادی تحقق میپذیرد، همچنان ثابت و پایید ارنگاه دارد . اگر این تنبه و آگاهی وجد ان نهاد و کوشش در راه جمع مال و کسب شرót از راهنمایی معنوی محروم گردد ، شرótی که باینطریق بدست آید از برکات الهی بن نصیب خواهد شد و چه بسانفع منتظر عاید صاحب آن نخواهد گردید .

جمال اقدس ایهی در لوح خطاب به سعند ریفرمایند :

"یا سعند رچه مقد از نفوس که بکمال سعن واجتهاد مشتی از زخارف جمع مینمایند و کمال فرح و شادی را از جمع آن دارند ولکن در باطن از قلم اعلیٰ بدیگران محول شده ، یعنی نصیب خود ایشان نیست ، بسامیشود کمها عاد ادی آن نفوس میرسد اعازنا الله و ایاکم من هذا الخسran العین . عرتلف شد و شب و روز زحمت کشیده شدو مال هم سبب وبال گشت . اکثر اموال نام طاهر نیست . اگرنا س بما انزله الله عامل باشند البته حق آن نفوس را محروم نگذار و در هر حال فضلش مراقب و رحمتش متوجه خواهد بود ."

پس خوش بحال نفوسيكه باتوفيق درا جرای اين وظيفه " مقدسه وعده " مباركه ،
 " ينزل عليه البركة من سما " عطا " ربه الفياض المعطى البازل القديم " در حسق
 ايشان تحقق يابد و والستا از براي آنان که با اهمال و عدم توجه باین فرضه
 محتمومه بیان مبارک ، " من خان الله يخان بالعدل " درباره ايشان مصدق
 پيد آكند .

محاسبه حقوق الله طبق نصوص الهمیه ، بر مبنای سنجش ارزش مال با واحد طلا صورت میگیرد یعنی پس از بلوغ وجوه نقدینه و یا اموال مازاد برخواست ضروریه (از قبیل خانه و اثاثات امیت و وسائل کسب وغیره) به قیمت معادل نوزده مثقال طلا ، باید نوزده درصد آن محاسبه و مشخص گردیده و بابت حقوق الله منظور گردد .

تشخیص و تعیین ضروریات زندگی که از پرداخت حقوق الله معاف است، بسته به درجه " تعلقات روحانی و راهنمایی وجود ان هر فرد مومن است و ضابطه " معینی برای آن نمیتوان تعیین نمود . این مورد نسبت به هر فرد و در هر موقع اجتماعی و اقتصادی متفاوت است . مثلاً " ممکن است تملک اتو مبیل برای یک فرد وسیله " ضروری کار و امرار معاش باشد که طبعاً " از ارادی حقوق الله معاف است در صورتی که برای فردی دیگر فقط وسیله " تغیریج و تغفیل تلقی شود که در این صورت مشمول حقوق الله میگردد . بنابراین هر فرد مومن و معتقد باید با توجه تامه با همیت ارادی درین بحق ، همواره وضع را را شی خود را باتطبیق به درجه و سطح زندگی خویش سنجیده و آنچه را وجود آنا " مشمول ارادی حقوق الله تشخیص میدهد از را را شی خویش منتزع نموده و نزمه خویش را آزاد سازد .

در این ساله تذکرات متابعه از طرف محلفین مقدمه سین روحانی ملی و طهران شید الله ارکانهمایان را باران الهی را متوجه اهمیت حقوق الله ساخته است، بعضی از درستان که در مشروعت متنوعه امریه مشارکت نهاده اند ، چنین تصور فرموده اند که میتوان تبرعات مختلفه را بجای حقوق الله محسوب نمود و در این مورد نیز سوالی از ساحت بیت العدل اعظم الهی بعمل آورده اند و آن مقام منبع طی دستخط مستدلی موضوع را کاملاً تشریح فرموده اند و احبابی عزیز را متوجه ساخته اند که آنچه از اموال ناس بحقوق الله تخصیص یابد احدی جز مرجع امر حق تصرف در آن را ندارد حتی تصرف خود شخص در رسمیتی که از اموال او بحق راجع است، جائز نبوده و یعنیله خیانت در حقوق الله محسوب نمیشود ولسوچه تبرع پس از مشروعت امریه باشد . بنابراین از ای تبرعات باید بعد از

احتساب و پرداخت حقوق الله صورت گیرد، نه قبل از آن.

امید است درستان عزیز لحظاتی چند از ساعات تذکر و دعاء را بتدبر و تعمیق در حکمهای مودعه درایین فرضیه^۱ مقدسه تخصیص داده و با قیام باجرای منظم و دائم آن، خود را مشغول الطاف و برکات حضرت منان قرار دهد. والله غسل عن العالمین.



یکی از اصول امر مبارک آنست که اهل بھا^۲ جهت اجرا مقاصد خود از غیر بھائیان اعانه و تبعیع مالی قبول ننمایند زیرا تقویت صندوق بھائی موهبتی است که حضرت بھا^۳ الله فقط مخصوص بپروان خوبی قرار فرموده و چنین موهبتی اهل بھا^۴ را وحد هامسؤول تبعیع مالی به اموال الله میسازد لهذا از هر کی از بھاران دعوت شود که حتی القوه بکوشند تا با تبرعات کریمانه و دائم خود و ساقط مادری^۵ را بیجاد بل از دیار بخشنند و حواej روز افزونی را که امر مبارک در مقابل دارد برآورند.

درینام بیت العدل اعظم نوروز ۱۳۱

تربیت پژوهشی اطفال

۱۰۶

تربیت بهائی اطفال باید یکی از وظایف ضروریه والدین بهائی و محافل روحانیه محلی وطن محسوب گردد و نظر طی این نقش باید تربیت امری نونهالان بهائی در زمرة "مجهودات بليغه" منظمه ياران فرارگرد و تأسیس دروس اخلاقی و تعلیم و تربیت به گفتار و کرد ارو غرکت دادن نونهالان در حیات جامعه بهائی باید از جمله آن مجهودات باشد.

از بیان بیت العدل اعظم نووز ۱۳۱

جمعه ۲۲ آذر ۱۳۵۵ - جلسه ای را همیم بخایت گرم و شرعی خشن با شرکت عمدت ای از والدین اطفال بهائی . با اشتباق شرکت کرده بودند که در این مهم پرسش نونهالان می بازد . بهائی به شو و تبادل نظر پردازند .

بحث را دکتر این مشوه هیئت مشاورین قاره ای در غرب آسیا آغاز کردند .
- اولین شکایت و دریخان که ممکن است مطرح شود اینکه چرامد ارس تمام وقت
بهائی نداریم و طی باید دید که آیاتام مسامی خود را در راه حد اکثر استفاده از
همان دروس اخلاقی که در هنگه داریم بگاریم یعنی هندهم و آیاد رخان
به کودکان خود تهییت بهائی من درهم .

اگرچه این مشیت نیست اولین الدام استفاده کامل از این دروس و مصرف ساعتی از وقت روزانه یا هفتگی درجهت دادن تربیت امری به اطفال معان است .

— حضرت بہا "الله میفرمايند تربیت اطفال از موجبات صیانت امرالله است .
— حضرت مهدالبہا" میفرمايند تربیت اطفال ذکر و اثاث از اعظم اساس این امر بدیع است .

— حضرت ولی امرالله میفرمايند از جمله محافظه دین الله تربیت اطفال است
سلاحيه بفرمانيد که تربیت اطفال بهافی تاچه اندازه ممکن است مهم باشد که
میفرمايند از موجبات صیانت امرالله است ، از اعظم اساس این امر بدیع است
واز جمله محافظه دین الله است . ولن قیام باينکار و بعد موفق شدن در آن چندان
آسان نیست چنانکه حضرت مهدالبہا" میفرمايند تعلم اطفال و تربیت نونها لان
جنت الهی از اعظم خدمات درگاه کبریا است ولن قیام باین خدمت مشکل است
.. و از هدف برآمدن مشکل تر ...

— حضرت مهدالبہا" درینکی از آثارهارکه تربیت را به تربیت جسمی ، انسانی ،
و روحانی تقسیم ہندی میفرمايند و تربیت روحانی رادر درجه اول ، قرار مید هند ،
سیس تربیت انسانی و بالا خرده تربیت جسمانی . ولن اینک در همه دنیا صحبت از
تفذیه و وزش کودکان است ، تا اندازه ای هم به علم و دانش میرسند که تربیت
انسانی است ولن از تربیت روحانی کھنسر سخن در میان است و این جای
افسوس است نرا بفرموده" میارک اگر شخص بیسوار باشد ولن از نظر روحانی و
اخلاقی ترقی کرده باشد احتمال مفروض ن چنین شخص برای جامعه کم است
ولن اگر کس همه طبع و معارف را بدست آورده باشد در حالیکه تربیت روحانی
نداشته باشد چنین شخص برای جامعه خطرناک است .

هدف دیانت بهافی بوجود آورد ن تعادل بین این سه نوع تربیت است . کودک
دارای استعداد و امکان رشد در هرسه جنبه هست . اگر بموقع فذ ا به طفیل
نرسد جهوان نقص تفذیه او بعد هابسیار مشکل خواهد بود ، همینطور است از نظر
روحانی که اگر بموقع آنچه را که در حق طفل باید بشود انجام ندهیم بعد هاجیران
نمیتوان کرد .

اقدامات تربیتی باید بعوازات و در جریان رشد طبیعی کودک صوت کیرو و در خارج
از زمان خود شحتن یک متخصص تعلم و تربیت یا روانشناس قادر نیست کار ممکن
انجام دهد .

— حال که شخص شد این سه جنبه" تربیت ، بارهایت اولویت های آن در دنیا است
بهافی باید همزمان مورد توجه قرار گیرد ، واقعیت این واقعیت که ماصد ارس
 تمام وقت بهافی نداریم ، باید دید در مردم ارس مصوبی چه چیزهایی بگویی کان
مامید هند تمامیه جهان کمپود ها و آنچه که در این مدارس به کودکان نمید هند

بهره از نم و بهد است که اهم کوشش مصروف مسائل اخلاقی و روحانی اطفال
باشد. از جمله هدفهای روحانی و اخلاقی اینست که اطفال خود را
طوری بار بیاوریم که تعصب نداشته باشند، خیرخواه باشند، هریک صنعتی
به آموزند زیرا دانستن یک صنعت نه تنها از نظر روحانی و انسانی بلکه از لحاظ
اقتصادی نیز در دنیای امروز مهم است. به طفل استقلال من، هد، خلاست
مید هدود روحیه او بطور مشتث اثربداری میکند. حضرت عهد البهاء بارها
تأکید فرموده اند که اطفال بیهائی ملاوه بر معارف امری باید احکام و تاریخ
ادیان گذشته را فراگیرند زیرا چنین مطالعاتی به کودک دید تازه مید هد
جهان بینی او را بیشتر میکند، امکان تبلیغ را وسیعتر مینماید و تعصب را زایل
میسازد.

- تربیت روحانی درک ارزشها و اصول ایمانی است چنین تربیتی تدریجی حاصل
میشود و در روان کودک سیلان می باید. برای درک ارزشهای عالی انسانی
کودک باید در طول زمان و همراه با جهان رشد طبیعی تربیت شده باشد
و آنها چند کلاس و کنفرانس چنین امکانی حاصل نمیشود. وقتی کسی با موسیقی
بزرگ شد و ذوق و قریحة لطیف در تارو پود او مخترکرده دید رزمان بزرگی خویی
و بهدی یک آهنگ و ترانه را خود بخود می فهمد. روحانیات نیز بایستی از کودکی
در وجود انسان ساخته شود تا در بزرگی تشخیص نارواییها را خود بخود بدد.

- باید ثبوچ کرد که تربیت روحانی مهاینه تابعی حقیقت ندارد و اگرچنین تصور
کنیم که تربیت روحانی طفل آزادی کشف حقیقت را در بزرگی از اسلوب میکند
کاری جز مقالله و سفسطه انجام نداده ایم. بعضی کسی که در ابتدای حیات
تربیت روحانی ندیده باشد در بزرگی آزادی درک حقیقت و تحری آنرا ندارد.
عیناً نظیرکسی که در کودکی سواد نیاموخته و در بزرگی ناگهان اورا به داشگاه
بیرون تابعی کند که ام رشته علمی بهتر است که البته چنین چیزی ممکن نیست
زیرا این شخص بسبب فقر زمینه علمی لازم صلاحیت گنیشوراند اند. طفل
بیهائی باید لوازم و مقدمات تربیت روحانی را واجد شود تا در هنگام رشد و بلوغ
 قادر به تحری حقیقت باشد. چنین امکانی راچگونه خواهد یافت. از راه رفتن
به همین کلاسهای درس اخلاق، از راه تحصیل معارف بیهائی در سایر
کلاسهای امری، از راه اخذ تربیت صحیح روحانی در محیط خانه.

- حال باید دردید که چگونه اطفال بیهائی آموزش روحانی را در محیط خانه و درس-
اخلاقی باز و میتوانند و علاقه پذیر اخواهند شد. این دیگر برمیگرد دبه شود

و شوق و علاقه خود والدین و معلیین آنها و حتی صاحبان منازلی که کسلاس درس اخلاق در منزلشان تشکیل میشود . این نمونه راهنمایی زکرگرد ام که مرحوم حطاءالله خان دوستدار از اصحابی با وفا و مشتاق جمالقدم همواره در خانه شان کلاسهای دروس اخلاقی را فراهم کرده . جمعه هاصبیع خیلسی زود از خواب بر میخاستند ، بهترین لیاسهای خود را پوشیدند ، وسائل پذیرائی از اطفال بهای را فراهم نمیکردند و هر یک از اطفال که از راه میرسیدند میور نوازش و محبت ایشان قرار میگرفتند و معتقد بودند که بهترین پذیرائی را باید برای بهترین مهمانان کرد و اطفال درس اخلاق بهترین و هنرمندان مهمانها را ایشان هستند . این بود که شاگردان کلاسهای که در منزل ایشان تشکیل میشدند چه معلم داشتند و چه نداشتند صحنهای جمعه باشوق و علاقه کم نظیر بسوی خانه جناب دوستدار روان میشدند . حال تصور میفرمایید با طرح ویان چه مقدار مطالب علمی و صرف چه کوششهايی بتوان به چنین نتیجه ای دست یافت ؟

- کتاب درس اخلاق دروزیف بهترین کتب خانه بهایی است . پس باید در گرانبهایترین جا قرار گیرد و در بهترین اوقات ارآن استفاده شود .

- ذکر صحیح و شب و زیارت الواح و آثار مبارکه در خانه ، خانه را بصورت یک معبد روحانی و موئیل در تربیت اخلاقی اطفال درمیآورد .

- حضرت ولی امرالله در جواب یکی از جوانان بهایی غرب که در امر تبلیغ خیالی کوشیده و بحضور مهارک طی عنیضه ای عرض میکند که اشخاص ایمان میاورند طی جمع مومنین بروز دهنده آن نمونه هایی نیستند که حضرت بهای الله مقرر فرموده اند ، میفرمایند افراد اول مومن میشوند ، این مومنین سمع میکنند بچه های خود را بهتر از خود تربیت کنند ، اطفال آنها بهمین ترتیب سبب ، تا وقتی برسد که نسلی قادر شود آن تربیت روحانی را که منظور نظر حضرت بهای الله است بمنعه ظهور و بروز بر ساند .

- و ما از جمله کوشش کنندگان همین سبیل هستیم .

سخنان صحیح وین پیرایه دکتر ایمن اجازه دارد تا بحث در جاده ای روان و همار بیش روی و تبادل نظرهای سودمند صورت گیرد ، وین بتوان یکی از حاضران در آن جمع درینم آمد که شمه ای از موقع آن حلقه روحانی را در این نامه منعکس نکنم .

نیپروی عظیم

امیر تبلیغ

در دیانت شهادت

دکتر علیمحمد برادرخان

پس از بعثت جمال اقدس ابیهی و نزول کتاب مستطاب اقدس در مرور امرا صیل تبلیغ قلم اعلی چنین می فرمایند : قوله تبارک و تعالی :

(و نریکم من افق الابهی و ننصر من قائم نصرت امری بجنود من الملائک الاعلی و قبیل من الملائکه المقربین) . همچنین در موقع دیگری از همین کتاب مستطاب می فرمایند : (قوموا على خدمت الارض کل الاحوال آنکه یوید کم بسلطان کسان علی العالمین محیطا) . مضمون این آیات مقدسه الهیه بفارسی چنین است : (من شمار از افق ابیهی می بینم - هر که بر پیشرفت اسر من قیام نماید او را بوسیله لشکرهای ملاه اعلی و دستجات ملائکه مقربین الهی نصرت خواهیم کرد) (برخیزید بخدمت امر در جمیع احوال بد وستیکه خداوند شمارا بقدرتی که بر تمییز عالمیان محیط است تائید خواهد نمود .)

امر مهم تبلیغ در دیانت بهائی بکی از واجبات فردی است که از بد و ظهور و بعثت حضرت رب اعلی ارواح الوجود لفالفا کرا " باحبنا تذکر دارد شده است چنانکه در قیوم الاسماء که بنام تفسیر سوره یوسف و یا احسن القصص نامیده شده و بفرموده جمال اقدس ابیهی از مهترین کتب حضرت رب اعلی است در سوره ۸۸ می فرمایند : قوله الحق : (بـاـهـلـالـأـرـضـ بـلـغـواـ اـمـرـنـاـ الـحـقـ الـنـ الـكـلـ . . .) . یعنی ای ساکنان زمین امر حق مارا بهمه تبلیغ نمائید . . .)

همچنین خطبه مفصل در مرور امر مهم تبلیغ و شرایط مخصوصه آن خطاب بحروف حن نازل فرمود که در کتاب تاریخ نبیل ذکر گردیده و درستان عزیز الهی میتوانند بآن مراجعه واستفاده نمایند .

تأثید سلب شود .) همچنین حضرت مولی‌الوڑ
درالواح مقدسه وصایا میفرمایند : (باید افغان
ثابت‌هه راسخه بر میتوان الله که از سدره تقدیس
روئیده اند با حضرات ایادی امرالله علیهم
بها الله و جمیع پاران و دوستان بالاتفاق
بنشر نفحات الله و تبلیغ امرالله و ترویج دین الله
بدل و جان قیام نمایند دقیقه آرام نگیرند و آنس
استراحت ننمایند در مالک و دیار منتشرونند
و آواره هریلا و سرگشته هر اقلیم گردند دقیقه
نیایند و آنی آسوده نگردند و نفس راحت
نجویند در هر کشوری نعره یابها الابهی زنند . . .
در این ایام اهم امور هدایت ملل و امام است باید
امرتبلیغ را مهم شعر زیرا اساس است

حضرت ولی عزیزا مرالله ارواحنا مظلومیت‌الغدار
این مورد میفرمایند :

(از فرادر مهنه که از قبل یا آن اشاره شد اعظم
والزم از کل امر مهم تبلیغ است زنبار زنبار امر
تبلیغ دقیقة معوق و معطل ماند زیرا امر تبلیغ
مقصد اصلی اقدامات امریه پاران است و مایسه
سعادت ابدیه آنان .)

بنابرآیات مقدسه ثویق امر مهم تبلیغ از فرادر
اصلیه و مهمه اهل بهای است هه اولاً "سبب جلب
رضای حضرت پروردگار و قریب است بستان‌الهی
است و ثانیاً "سبب جلب تأثید برای مونقیست در
خدمت بعالی انسانی است .

بنابراین امر مهم تبلیغ وسیله نزول روح اعظم
الهی برای زنده شدن مردمان بی ایمان
با یمن‌ظهور اعظم نیز میباشد از این لحاظ در این
دور امر تبلیغ بعهده عده مخصوص واگذار شد
و حضرت ولی امرالله ارواحنا فداه میفرمایند :

بنابرگموده شارع قد بود یا نت مقدس بهائی هر کس
که به تبلیغ و خدمت با مرالله قیام نمایند
دستجات ملائکه مقربین و لشکرهای آسمانی
پروردگار خالق دین او را نصرت خواهند نمود
و قدرتی که بر تمام عالمیان احاطه دارد با قوت
است که منکرین و مفرضین را هم وسیله تبلیغ
دیانت خود قرار میدهد و در کتاب مبین ص ۱۱۲
میفرماید : قوله العزیز :

(قل ان الاعراض من كل معرض منادی لهذا
الامر وبه انتشار امرالله و ظهوره بين العالمين) .
یعنی (بگو اعراض و اعتراض معرضین منادی این
امر هستند و باعراض آنها ظهورهین الله بین
مردمان ثابت شده و انتشار خواهد یافت) . این
بیان مبارک بما الہام میدهد که از رذیه و اعتراض
گوناگون افراد بی اذاع نباید بهم چوچه نگران بود
زیرا همین مفرضین بهترین مبلغین امرالله
میباشند .

درالواح دیگر نیز میفرمایند : (الیوم جز خدمت
بامرالله و نشر نفحات الله و اعلاه کلمة الله هر
فکر و ذکری خسوان میباشد و الله الذي لا لله
الا هو اگر نفس چنانچه که باید قیام کند ابواب
آسمان برا و گشوده شود ملا اعلی اور احیایت نماید
عزت قدیمه یابد و صیانت ابدیه جوید
همچنین میفرمایند : (امروز روز تبلیغ است وكل
با و ما امور تاملصین بیتمان که در کتاب‌الهی نازل
شده فائز شوند . اگر نفس باین مقام فائز نشود از
میتین محسوب) .

حضرت عبد‌الله سرالله اعظم ارواحنا رسمی
الاظهار فد اینیز میفرمایند :
تبلیغ مفنا طیس تأثید است اگر تبلیغ بتأخیر افتاد

ایادی ام رالله ام قالبها روحیه خانم نیز در کتاب (گوهریکتا) صفحه ۱۳، نظریه‌های بیان را از قول حضرت سرالله‌اعظم مرقوم فرموده است: (در این امر قوه نهانی موجود است که بر اتساب اعظم واقعی و ارفع از قدرت انسان و حتی ملائکه‌های آسمان است). بنابراین برای اینکه کورکان ما حفظ و صیانت گردند باید والدین به نهایت سعی و کوشش آنها را بآداب بهائی آشنا نموده دریناه این قدرت الهی قرار دهند تا حفظ شوند و نجات یابند.

باید تبلیغ نمود و بنوع پشمخصوصاً "هموطنان گرامی وجود این نیرو را ثابت کرد و با آنها فهماند که اگر آن متولی شوند نجات خواهد یافت زیرا همین نیرو است که دائمه "حاضر و آماده استاده تا با فرادی که در تبلیغ قیام نمایند نصرت نماید.

باید تبلیغ نمود و بجهانیان تفهمیم کرد که حضرت بها "الله جل اسمه الاعلى موعود کل کتب آسمانی - مظہر ظہور الهی و نجات دهنده نوع بشریو سیله این نیروی عظیم خلاقه میباشد.

باید تبلیغ نمود تا هموطنان عزیزند که خداوند بزرگ برایران کشور مقد من ما و ایرانیان هموطنان عزیز مت گذارد که حضرت بها "الله را برای نجات عالم و احیاء ام مبعوث فرموده وجهان برای نجات خود راه دیگری جز توسل باستان اسم اعظم الهی ندارد.

باید تبلیغ نمود و فهماند که تصور نمایند که توسل باریان سابقه - توسل به پول - توسل بقدرت اشخاص یا توسل بسیا ستو یا بعلسم

(تبلیغ و تبشير مخصوص طبقه بخصوص از نفوذ مانند روحانیون او وار قبل نبرده بلکه در این دور علوم پاران ثابت با وفا ام حضرت یزدان عهد دارا بین ام معظم میباشند . . .)

تأثید و رستگاری طائف حول تبلیغ است. حق جل جلاله اراده فرمود که دوستان و پیاران ثابت خود را مشمول این نیروی عظیم فرماید و حکم احبا از زن و مرد، پیر و جوان و بزرگ و کوچک هر کس را پفراخورحال مکلف بانجام این مأموریت روحانی فرموده است. بنابراین هر فردی که خود را بهائی میداند وظیفه دارد که هدف دارا مر مهم تبلیغ گردد. اگر فردی در این مورد تکاهل نماید شخصاً خود را از استفاده از این نیروی عظیم پرورد کار محروم نموده است و طبق بیان حضرت عبد البهای تربیت کورکان و نوجوانان با آداب امری و دستورات بهائی حافظ آنها میباشد و تنها بهائی زاده بودن نمیتواند کورکان را بسعادت روحانی نائل سازد.

برای بیان چگونگی این نیروی تبلیغی باز هم از بیانات البهیه استفاده مینماییم: حضرت عبد البهای روح العالمین له الفدا بیان فرموده اند که ایادی متصاعد الی الله هوراس هولی آنرا در کتاب معروف خویش (روح این عصر) مرقوم فرموده:

(دردیانت بهائی قدرت اسرار آمیز ملکوتی د و راز فهم و ادراک بشر موجود است که جمیع تحولات کنونی جهان از اوست. این قدرت با حبا الهم میبخشد، این نیرو قدرت‌های مخالفین و منکرین را متلاشی میسازد و برای پیشرفت خود عالم جدید ایجاد مینماید.) اثبات عظمت و خلاقیت ظہور حضرت بها "الله بیک جوان بهائی هم لازم و سبب نجات او میگردد.

اختراعات علمی قرن اخیر وحدت مادی کره زمین فراهم شده و اگر جهان به روحانیت چند پد متول نشود قوای مادی زیار خانه های عالم سبب نابودی جهان خواهد شد . اگر این وحدت مادی در برابر وحدت روحانی دیانت بهائی قرار گیرد وحدت عالم انسانی و صلح عمومی پایه ای اراده استقرار خواهد دارد و عالم را نجات خواهد دارد جمال اقدس میفرمایند : قوله العزیز :

(شعر هر نفس اثر اوست نفس بی شعر مثل شجر بی شعر در منظر اکبر مذکور لله ناطق شوید ولله تبلیغ امر نمائید با عراض و اقبال ناظر نباشد بلکه ناظر بخد متلو که با آن ما "مورید من لدی اللہ اینست فضل اعظم و رستگاری ابدی و شعر جاود انو)

درایند و روحش و انقلاب که سیاستهای مختلفه عالم را گرفتار نتایج وخیمه نموده برای نجات جوانان خود باید آنها را راحتفالات تبلیغی هفتگی خانوار کی جمع نمائیم و هر هفته اهداف مشترک ریانت بهائی را برای آنها شرح دار متوجه دهیم و با آنها مطالعه و بررسی نمائیم تا تدریجاً تجهیز شوند و بعدها نجات بزرگ را برداشت بسیار الله بی برد آنوقت با استفاده از تأثیرات الهیه و نیروی عظیم خلاقه این ظهور ، خود را آنها با استظهار و پشتیبانی از این نیرو در ایام طلاق کلمت الله بسایرین ، عاشقانه قیام خواهند نصود و نتایج عظیم آن ظاهر خواهد شد .

سبب نجات میگردد زیرا حضرت ولی عزیز امرالله میفرمایند : (جمیع مؤسسات سیاسیه که بفکر و تدبیر شری بوجود آپند چون تحت تأثیر افکارناقص بشری میباشد خود بخود فاسد شده نابود خواهند گردید)

باید تبلیغ نمود تا بحریم دلها را صاحب دلان راه یافته و با تمواجات روحانی اینظهور اعظم الہیں حرارت محبت الله را بآنها القائمود .

باید تبلیغ نمود و بنوع انسان ثابت کرد که تمام انظمه سابقه برای تنظم جهان آراء حضرت بهما الله با انقلاب و اضطراب افتاده از بیان خواهد رفت و فقط این نظم بدیع الهی کافی است . چه حق جل جلاله اراده فرموده کمدر هر دو برای نجات و حفظ عالم یکی از انبیاء میتواند شود . در این دور هم اسم اعظم خود حضرت بهما الله جل شأنه را میتواند فرمودد بنابراین اسم او نجات دهنده عالم و عالمیان است .

باید تبلیغ نمود و با قیام عاشقانه نقشه تبلیغی ه ساله بیت المدل اعظم الهی را که برای نجات عالم و استقرار مملکوت الله بر سطح زمین طرح فرموده زودتر اجراء و انجام گردد .

رستگاری ابدی و شعر جاود ای

باید تبلیغ نمود تا بجهانیان ثابت گردد که برادر

راههای دستیابی به آزادی درونی

جهنمهای تصوری و عملی تربیت فردی

درباره کتاب

ناشاید پس از آشنایی با سبک کار را فکار کتاب آنرا بدست آورد و تماش را بخوانید.
این کتاب به زبان آلمانی است و گرچه کتابی است عمومی برای بهائیان و غیربهائیان با اینحال مطالب آن بالا اصول و موازین دیانت بهائی مطابقت دارد.
فرج دوستدار

راههای دستیابی به آزادی درونی جهنمهای تصوری و عملی تربیت فردی، نام کتابی است نوشته آقای اریک بلومتال روانشناس بهائی اروپائی که آخرین تألیف مطبوع این نویسنده بشمار می‌رود و من پس از بیان دیباچه و فصل‌بندی کتاب‌بخصلی از آنرا بطور فشرده و خلاصه ترجمه می‌کنم و نیلا از نظر شما خواهد بود، عزیز میگذرانم

درباره نویسنده

(آلمان) رئیس انجمن الفرد آدلر (بانی اصول روانشناسی فردی) سوئیس و آلمان و عضو هیئت مدیره انجمن بین المللی روانشناسی فردی (نیویورک) می‌باشد. ایشان سال‌هادر جامعه بهائی اروپا باست معاون ایادی به خدمات

آقای اریک بلومتال عضو هیئت مشاورین قاره اروپا و رزمره روانشناسان معروف و موفق ایشان قاره بحساب می‌آیند.

اریک بلومتال استاد دانشگاه شهر روتنبورگ

در مدارس زمستانه و تابستانه بهائی اروپا مورد علاقه و توجه بسیار جوانان و راهنمای آنان چهت مقابله با مسائل روزمره اجتماعی قرار گرفته است. از جانب بلومنتال علاوه بر کتاب مورد بحث کتب و تألیفات با ارزشی به زبان آلمانی موجود است و و هم اکنون نیز در حال تحریر کتابی درباره تعلیم و تربیت بهائی میباشد.

امروز پرداختند و پس از تأسیس هیئت مشاورین قاره ای به افتخار عضویت این هیئت نائل گردید محل اقامت و دفتر روانکاوی ایشان در شهر خوش منظره و مصفای این اشتات آلمان میباشد که همه ساله نفوس زیادی برای معالجات روانی پاصل مسائل شخصی و خانواری کی به آنجام راجعه مینمایند. سخنرانیهای با ارزش جانب بلومنتال

خوبیهاین و بالاخره خوشبختی، بدست خواهیم آورد، آرامش و صلح را در رون خود و در کنترل پیگران خواهیم یافت.

نکات زیروجه تعايز روانشناسی فردی آدلراز سایبر مکاتب روانشناسی است. در این مکتب بشمر بصورت يك واحد مستقل مشاهده میشود در عین حال که شامل اجزائی نیز میباشد، تقسیمات روانکاوی انسان به من، او، من برتر، یا تقسیمات ضمیر آگاه ناخودآگاه و یا اعمال مختلف انسان مانند تفکرات، احساسات، اراده، رفتار همگی بعنوان اساس مطالعات در خور مدققاًند.

روانی این تقسیمات اجازه میدهد که بشر را بهتر بشناسیم بدون آنکه این عوامل را بعنوان نیروها حاکم بر انسان تلقی ننماییم. متأسفانه این فرضیه غلط که بشر را برده این نیروها میانگارد متد اول زمان ماست. روانشناسی فردی بشر را بعنوان واحدی مستقل با هدف معین معرفی میکند و کلیه اعمال اورا بر اساس هدف مطالعه مینماید و بعبارت دیگر هدف و منظور را بررسیهای روانی بیش از علت و سبب در مدنظر ندارد. برخلاف اکثر مکتبهای روانشناسی که انسان را وجودی

سرآغاز کتاب دیباچه کوتاهی بر روانشناسی فردی است. روش‌های علمی و ساده ای که برای تربیت فردی در این کتاب ارائه گردیده قسمتی ای عده آن مبنی بر اصول روانشناسی فردی آلفرد - آدل راست. روانشناسان دیگری نیز مانند آلساندرومیلو بخصوص دکتر رودلف درایکوس در تکامل و تشریح اصول روانشناسی فردی سهیم بسزائی را شته اند (رودلف درایکوس یک روانشناس امریکائی است و سالها از همکاران و دوستان صمیعی مؤلف کتاب، بلومنتال بوده است).

مباحث علمی این کتاب امکان آنرا برای خواننده فراهم میسازد که خصوصیات منفی خود را به خصوصیات مثبت تبدیل نماید. با همکاری دن این روش هافرد شهامت و اعتماد لازم را جهت وفق داشت خویش بادیگران در محیط‌های خانواری کی، کار دوستانه، تشکیلات و بالاخره در جامعه بدست می‌آورد. هدف تربیت فردی آزادی و رهایی از احساسات منفی، نقاط ضعف شخصی، بدینهای مادیات و خرافات است. بدین ترتیب می‌آزادی لازم را برای صبور بودباری، تفاهم، رضا

با وجود گوناگونیهای ظاهری وحدتی در بین آنان موجود است و به بیانی دیگر میتوان همه را برگهای یک شاخصار دانست . این وحدت در گونهای فکر مارابه تساوی اجتماعی افراد بشر سوق میدهد باعتقاد باین اصل که مراتب و درجات درین نوع موجود است . تساوی اجتماعی هدفی است که جهت برقراری صلح و آرامش در دنیا کنونی باید بآن جامه عمل پوشانید . مادر دو ران تغییر و تحول از گذشتگی اتوکراتی (حکمرانی فردی) به آینده ای دموکراتی (حکمرانی مردم بر مردم) قرار گرفته ایم . در گذشته تصمیم و حکم یک فرد بعنوان یک قدرت مطلق قاطعیت داشت . این قدرت مطلق پیشوای دینی سلطان ، حاکم و پادشاه بود حتی امروزه نیز برخی از پدران سعی دارند که حاکمیت خود را در رخانواده حفظ نمایند ولی این روش بار و زمان ماسازگاری ندارد . در گذشته قدرت فردی لازمه اجتماع بود ولی در جامعه معاصر امروز با هدف تساوی و برابری اجتماعی قدرت مطلق فردی از بین مژده شود .

ما با حاکمیت فردی مخالفیم اما قدرت و حاکمیت یک گروه ، انجمن ، محقق یا ملت و قوانین موضوعی آنها را لازم میدانیم . در اینجا قدرت کلی روحانی یا به بیانی خداوند را باید مستثنی دانست زیرا در این رتبه مقاومت مختلف مانند قدرت ، آزادی و غیره دارای معانی دیگری میگردد . منظور از برابری اجتماعی مساوی بودن انسانها از جنبه حقوق و مقررات اجتماعی است نه از جنبه فردی . در روانشناسی فردی باید آموخت که هرگز باید افراد را بایکدیگر مقایسه نمود این مطلب یعنی مقایسه دو فرد به آن حد خنده دار است که بخواهیم سیمی را با پیانو مقایسه کنیم . با توجه

میداند دارای خصوصیات معین در روانشناسی فردی به این خصوصیات چندان تکیهای نمیشود بلکه فرد را بحسب آنکه این خصوصیات را چگونه بروز میکند در نظر میگیرد . روانشناسی فردی خوبشینی را لازمه زندگی و بد بین را مفایس آن میداند . تساوی اجتماعی افراد بشر یکی از اصول این مكتب است و باهن ترتیب اختلافات متداول کنونی مانند اختلافات جنسی ، نژادی معلوماتی و اجتماعی در این مكتب نقش ندارد . هر فردی (حتی کودک) باید به صورت موجز و مستقل و مساوی با سایرین مشاهده شود .

روانشناسی فردی ، اساس و موجد یک تربیت جدید است و میخواهد راستنیها بشر را انتقال پذیر سازد امانه باروش سخت و در سطح بالا بلکه بصورت ساده و باروشها که به اعماق شخصیت افراد اثر نماید . هدف روانشناسی فردی آنست که احساساتی از قبیل واقع بینی ، مسئولیت ، همبستگی ، جانشین نمودن خوبشینی بجای نظر و بد خواهی را در انسان تقویت نماید و این هدف بواسیله تکامل آگاهانه احساس اجتماعی بودن و ترک تعصبات و پیش راورها قابل حصول است . پس از خاتمه بخش اول که مقدمه ای بر روانشناسی فردی است مطالب کتاب به هفت بخش دیگر تقسیم میگردد :

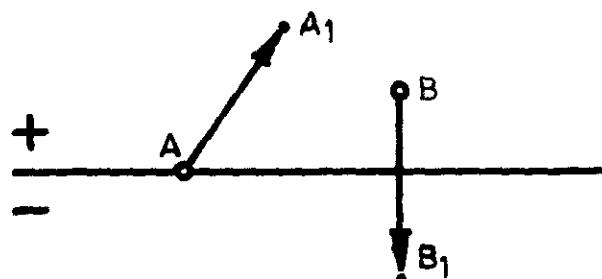
- ۱- شناسائی اصول کلی ۲- شناسائی پیش رازها (تعصبات) ۳- خود شناسی ۴- سه روش تربیت فردی ۵- دید مثبت ۶- اجرای وظایف زندگی ۷- مثالها و نمونه های علمی .

● شناسائی اصول کلی از مقایسه افراد نوع انسان با یکدیگر رمیباشیم که

A₁ برساند . در این حالت او خود را برتر و B را پائین تراز خویش مشاهده مینماید (حالت مشیت) . حالت منفی قضیه زمانی است که A اعتماد بنفس خود را از دست دارد و شایستگی آنرا در خود نیابد که از طریق جسد و جهد خود را به نقطه برساند . در این حالت سعی مینماید بوسیله‌ای مصنوعی B را به نقطه‌ای پست تر بیندازد (نقطه B₁) این وسیله مصنوعی همان بدگوئیها، غیبیتها و افتراضات است که در اجتماع من بهینم . حال B در نقطه B₁ قراردارد و A بدون هیچگونه فعالیت و ترقی به ارزان ترین وسیله یعنی پست کردن B خود را برتراز او مینماید .

مراتب فکری - مراتب متعددی در عالم وجود نزک‌گردیده که در اینجا به بررسی سه مرتبه حیوانی، انسانی و روحانی میپردازیم . با تشریح این سه مرتبه مهم بسیاری از مطالب برای مآسان میگردد . هر یک از این سه مرتبه در ای قوانین مخصوص خود است در حالیکه قوانین طبقه پائین تر را نیز شامل میشود . بطور مثال احسان که مختص مرتبه حیوانی است در انسان نیز موجود است ولی آنچه اورا از حیوان میتمایز مینماید قوه تفکراست . در عالم روحانی نیز این تفکر موجود است ولی تمایزاً و نسبت به مرتبه رانی ایمان است . ایمان بمعنی کل آن مراد است که نه تنها از لحاظ دینی بلکه بعنوان یک خاصیت بشری و نیروی روحانی که تاکنون علم نتوانسته آنرا بوضوح توجیه نماید را در اثرا تی خارق العاده است . مثال دیگر مفهوم آزادی در مراتب مختلف است . حیوان بوده غرائز خود مینهاد و درنتیجه آزادی در این مرتبه مفهومی ندارد . در مرحله انسانی آزادی ظاهری

باين که مقایسه این دوازآن جنبه که هردو جمادند به حقیقت نزد پکتراست . مامیتوانیم از نظرنیروهای بد نی افراد را باید پگریسنجهیم بطورمثال در فعالیتهای ورزشی و بد نی اما این سنجش از لحاظ روانی بهبوده و بی شراست زیرا از جنبه نفسانی و روانی نفس بعدی متفاوتند که هر فرد بشری را باید واحد مستقل دانست گفته در گذشته موجودی مساوی با او وجود را اشتبونه درآینده بوجود خواهد آمد . ارزش اجتماعی هر فرد تنها بوسیله موجود پست خود او مشخص میگردد . در روش قدیمی اتوکراتی مقیاس سنجش برتری و پست تری بود و منظور از مقایسه افسردار تعیین حد برتری بود . ولی در روش تربیتی جدید این اصل آموخته میشود که (هرگز نباید خود را با فرد دیگری مقایسه نمود) این مقایسه ارزی انسان را مصروف مطالعه بهبوده و بوج میسازد و مسئله ای فرعی ایجاد مینماید که فرد دائمه درحال اثبات خوب یا بد بودن خود را دیگران میگردد و درنتیجه فرست و ارزی جهت حل مسائل اصلی زندگی و پیشرفته بسوی هدفها باقی نمیماند . مطلب در نمود ارزی سر روشنتر میگردد .



دوفرد A و B را نرنظر میگیریم A دائمه خود را با B مقایسه مینماید و گمان میکند که B برتر از اوست . در حالت اول میکشد که سعی و جنیست خود را نیز بالا آورد و به نقطه

قبول نمایم . البته برای این بررسی به مقیاس و میزان احتیاج داریم . این میزان را روانشناس فردی از طریق احساس اجتماعی بودن و اعتماد به نفس خود میدارد ولی بهترین مقیاس و میزان ایمان واقعی به خداوند و مظاہر امو است .

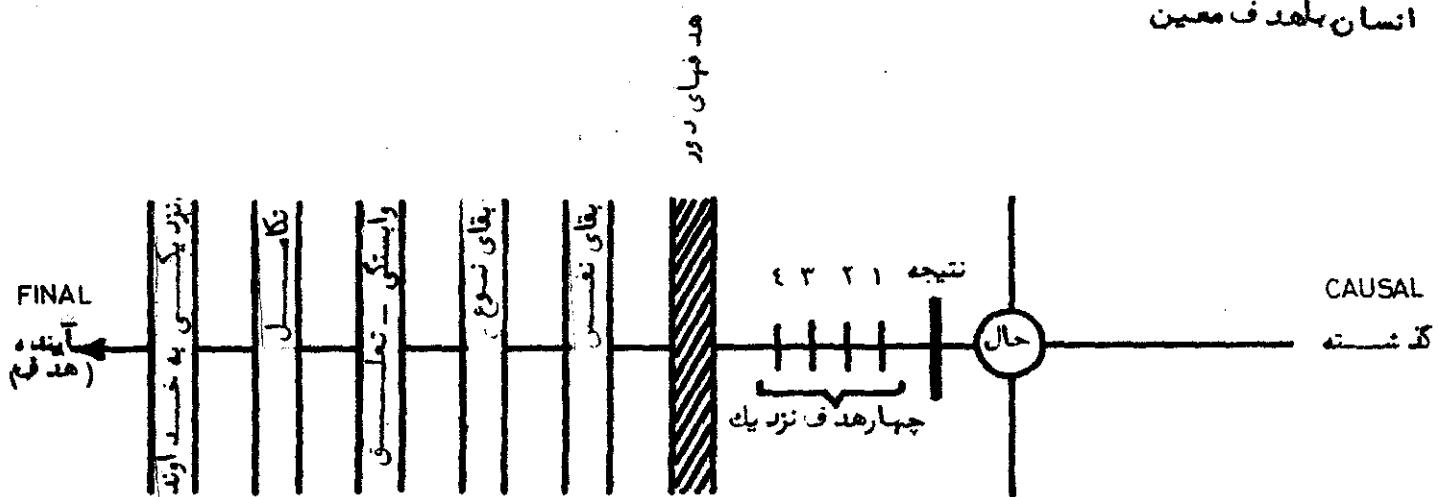
اهمیت فرد

کنفو سیوس میگوید "هر فردی برای صعود یا سقوط دنیا مسئول است" انشتی^ر میگوید "انسانی که زندگی همنوعان خود را پس و بین مفہوم بداند نه تنها موجود بدیختن است بلکه ارزش زندگی کردن را ندارد " . این حقیقتی است که ما خیلی کمتر از آنچه که باید به خود و نیروهای خود اعتماد داشته و درباره آن آگاهی داریم . هر فرد کوچک و ناچیزی در خیابان برای عالم بشریت و آینده آن قابل اهمیت است تنهایی است مدد ارائه ، اقتصاد انان و یا سایر افراد مهم نیستند که دنیارغیرمید هند بلکه هر یک از ماجه زن ، چه مرد و چه بچه آگاهی با ناخود آگاه برای بشریت و تکامل آن لازم و دارای اهمیتیم . اهمیت هر فرد وابسته به اعتماد و ایمانی است که او نسبت بخود و استعدادهای خود دارد . ولیسون رئیس جمهور امریک میگوید "ملتها از یادگیری تجدید میگردند نهان بالا هر عقیده و انتظاری هر آرزویان تفاوتی ، هر رفتار ایمان یا شکی بر اطراف ایمان اثربنگذارد ، چه فرد بر آن آگاهی داشته باشد یا نداشته باشد ، آنچه که اکثر مغافل آنیم ایمان به شخص خود و تأثیر بر دیگران است و زمانی که بر آن آگاهی یابیم میتوانیم از این تأثیرات بنحو مشبت استفاده نکنیم

در اثر زندگی مشترک با سایر افراد نوع انسان پایه بیانی زندگی در اجتماع محدود میگردد زیرا ۱ هر فرد تا حدی میتواند آزاد باشد که به آزادی دیگران لطفه ای وارد نسازد ولی در مرتبه روحانی بشرط میتواند تابعیت تکامل حاصل نماید . آزادی درونی یا روحانی مزوجه دی نمی شناسد .

تحری حقیقت بشرا مرور صرف نظر از اینکه رجه سطح اجتماعی قرار گرفته یا تحصیلاتش درجه حد و است بامقايسه با پسر ۲۰۰۰ سال پیش میتواند مستقل " مطالعه ، تفکر و تعمق نمود و نتایج منطقی برای خود بدست آورد . دوهزار سال قبل تعداد محدودی از افراد اجتماع دارای چنین امکاناتی بودند و سه هزار سال پیش به آغاز چنین تکاملی میرسم . اکثر افراد اجتماع ، به امکاناتی که در زمان ما پیدا نموده آگاه نداشته و افکار و عقاید ثابتی که در آنها ایجاد میگردند تحت تأثیر اطلاعاتی است که از محيط اطراف خود یعنی والدین ، افراد فامیل آشنايان ، دوستان ، مریان ، مطبوعات رادیو ، تلویزیون و تبلیغات با تهاب میرسند . اطلاعاتی را که محيط اطراف در اختیار میگذارد نهاید بد و آزمایش پذیرفته و عقیده ثابت خود سازیم یا بعکس با پیش را وری منفس آنها را در نمایم به عبارتی نهاید برد " عزم زمان خود باشیم . از سوی تحری حقیقت نهاید باعث گردد که کلیه مطالب را باری پیدا نتقدار

بنگریم زیرا انتقاد و محیجوشی منتج به منفی یافتن میگردد . وظیفه ملبیشتر آنست که اطلاعاتی را که از جوانب مختلفه بعامیرسد " تیقا " و بـ تعمق بررسی نموده و آنچه را که صحیح یافتیم



این روش دیرینه و کهنه است اما امروز بخصوص
در مسائل روانی بعقب بر منگردن دلگه به هدف،
منظور آینده بیشتر توجه می‌شود. در اینجا
سوال "بچه منظور و هدفی؟" مطرح شد.
دلایل متعددی برای امتیاز و برتری این روش
موجود است و مابه اختصار متعددی از آنها را
نقل مینماییم.

اولاً "آنچه در گذشته اتفاق افتاده قابل تغییر
نمی‌باشد ولی هدف همچه در پیش است اگرچه
ناخود آگاه باشد و آنچه که مادر پیش دارد
حتی ناخود آگاه زمانی که برآن آگاهی نایم
قابل تغییر است. ثانیاً هنگام بررسی علت
میتوان صد هادیل برای آن یافت. حتی برخی
از انشعندان بزمان جنبینی فرد در روح مادر
بر منگردن و به بررسی وقایعی که در آن زمان
رخ داده می‌پردازند در حالیکه در بررسی همان
مطلوب برای یافتن هدف و مقصد فقط باید
یک دلیل موجود باشد و یافتن این یک دلیل

علل دخالت کنند: ا Rath - محیط - تربیت - فطرت - غرائز
حقایق - سرنوشت.

در نمودار بالا سمت راست خط افقی نشان
د هند زمان گذشته و سمت چپ بسوی آینده
و هدف پیش می‌رود. خط عمودی زمان حوال
رابیان می‌کند. هنگامیکه با واقعه بدیا مشکلی
در زندگی برخورد می‌کنیم یا به سبب خود راغزد،
بیچاره، خسته یا ناراضی احساس می‌کنیم یا وقتی
که مرتکب رفتار اشتیاهی می‌گردیم و بطور مثال
نسبت بخود یاریگران رفتارندی داریم برای
حل مشکل به عقب بر منگردم و سوال برای چه
مطرح می‌کنیم. بطور خلاصه با توجه به
استعدادهای فردی و عوامل پوششی تربیتی
وغیره بین علت می‌روم و معمولاً "عوامل مختلفی
مانند امیال، غرائز، اختلال هرمونی،
اختلالات مغزی و ازاین قبیل را بیان می‌کشیم.

امنی تعلق داشته باشد و مایل نیست تنها
بعاند.

در نمود ارتفاق پس از سه هدف بزرگ دو هدف
کوچکتر نیز دیده میشود که بطور کلی میتوان آنها
را از اسائلهای انسان را نست. این دو هدف
یکی بقای نسل است که در مرحله حیوانات
آنرا اعمال جنسی مینامیم. هدف دیگر بقای
جسم است. در بحث هدف بقای جسم
اعمالی مانند تغذیه و پرورش جسم قرار میگیرند
هم سمت راست پس از هدفهای بزرگ، روش زندگی
رامی بینیم که در بخشهاي بعد از آن سخن
خواهد رفت. در نمود ارتفاق این قسم بسا
ها شو مشخص شده زیرا برخلاف هدفهای
دیگر ارادی جنبه های منفی نیز میباشد از آنجمله
است هدفهای دور فرد که غالباً "ناخود آگاه"
به صورت عقاید ثابتی از زمان کودکی چه درباره
قدرت و استعدادهای دیگران و چه نسبت
قدرت و استعدادهای دیگران و چه نسبت
به زندگی شکل یافته است. روش زندگی عمارت
از راههایی است که شخص برای وصول باین
هدفهای دور مورد استفاده قرار میدارد از
جمله هدفهای فوق است عقایدی مانند "من باید
بمترین باشم" یا "من باید اولین باشم".
این عقاید بآن حد که در ظاهر نظر میرسد
مثبت نیست. شیوه و روش زندگی برای
تربیت فردی حائز اهمیت بسیار است.

ارقام ۱ تا ۴ در روی محور افقی هدفهای نزدیکی
هستند که رفتار ماراد را جتمع تعیین مینمایند.
ما آگاه یا ناخود آگاه یکی از این چهار هدف را در
هنگامیکه رفتار ماهماهنگ با جتمع یا افراد آن
نمیباشد یا هنگامیکه با مشکل روانی برخود میکنیم

بسیار ساده تراز یافتن صد ها علت است علاوه
بر آن نیروی که مارا بست جلو میکشاند بسیار
قویتراز نیروی گذشته است. اکنون این
سؤال پیش میآید که انسان چه هدفهایی دارد.
در ابتدا به تشریح هدفهای بزرگ و کلی بشر
میپردازم و سپس یه هدفهایی که ممکن است
یکی از آنها موجب مشکل روانی یا عکس العمل
غیرطبیعی باشد. برای کسانی که به نیروی
روحانی یا قدرتی مافوق بشری که بطور کلی
آنرا خد امینامیم اعتقاد دارند هدف کلی ونهایی
نزدیکی به خداوند است.

منظور از کلمه هدف آن نیست که انسان حتماً
به آن واصل گردد بلکه منظور نشان دادن جهت
زندگی است همانند در بیان نوری که هدفیش
رسیدن به ستارگان نیست ولی برای راه خود از
جهت ستارگان استفاده مینماید. یکی دیگر
از هدفهای اصلی تکامل است. بدون استثناء
همه افراد بشر این هدف را دنیا میکنند
چه برآن آگاهی داشته باشند چه نداشته
باشند، چه بخواهند چه نخواهند. منظور از
تکامل پیشروی بسوی کمال است نه بعین تکامل
در علم طبیعی. انسان میخواهد به کمالی
بررسد که منظور از خلقت اوست. او میخواهد
امکانات و استعدادهای خود را بهترین
 نحو توسعه دهد. برای مثال رشد و تکامل
تدربیجی کودک در جهت استفاده از اعضای
بدن خود مانند راه رفتن حرف زدن و غیره
سیری طبیعی است بدون آنکه کودک آگاهانه
آنها را انجام دهد. یکی دیگر از هدفهای
مثبت که بشر باز ناخود آگاه بسوی آن پیش
میرود وابستگی و تعلق است. انسان موجوی
اجتمعی است و میخواهد به جایی، به مکان

عدم موفقیت است و در ۵۰٪ موارد نیز ناموفق خواهد بود چرا، برای آنکه او از ابتدا فرض را براین میگیرد که عمل استیاهی انجام خواهد داد و قادر خواهد بود از نیروهای خود بموضع استغاده نماید و عاقبت این فرض به واقعیت خواهد پیوست زیرا خود آگاه امور را استیاه انجام میدهد و اما بدترین بد بینی در ۱۵٪ بقیه است که به موفقیت من انجام دارد این حالت بد بینی چنین استدلال میکند:

"مسلمان" استثنائی در کاربرود که موفق شدم و با این ترتیب برمنف باقی خود صحه میگارد.

نیروی انتظار را یمان در صورتی که بصورت مشتت از آن استفاده گردد در ترتیب فردی نقش موثری خواهد داشت. نیروی انتظار را یمان را بعنای عام، علم نتوانسته رد نماید و بوسیله آزمایشها اثبات شده است. یکی از آزمایشها به نام PLACE BAS (PLACE BAS) معروف است. نام داروهاییست که در واقع از آب، آرد، رنگ و موادی از این قبیل تهییه گردیده اند و دارای هیچگونه تأثیر را روئی نمیباشد. آزمایش یابن ترتیب است: داروهای دروغین را به تعداد زیادی از اطباء میدهند. اطباء با اطلاع از کیفیت این داروهای آنها را به بیماران تجویز مینمایند. طبق آمار و مطالعات بدست آمده در سوم بیماران بوسیله این داروهای معالجه شده اند. آنها چون منتظر بودند یا به بیانی دیگر (ایماد اشتند) که داروهای آنها بوسیله معالجه ایشان است بهبود یافتنند. این آزمایش بطرق مختلفی انجام میگیرد. بار دوم این داروهای را از کیفیت دروغین این داروهای مطلع نمایند. دکترها با افتقاد کامل به این داروها

دنیال من نمایم. تشخیص این هدفها کمک بزرگی به تربیت فردی میکند. هدف ما از یک عمل غیر طبیعی یا نادرست میتواند یکی از این چهار باشد:

۱- بهانه و عذر برای کمبودی که داریم - جلب توجه - ۲- برتری جوئی؟ - تلافی یا انتقام.

آخرین علامت بروی خط افقی بعنوان نتیجه نزکر گردید که در بخشای بعدی خواهیم ید که شناسائی نتیجه اعمال کمک بزرگی به یافتن یکی از چهار هدف فوق خواهد کرد.

نیروی انتظار را یمان

نیروی انتظار را یمان با این معنی است که خود را برای واقعه هائی که در پیش است آماده سازیم. بسیاری از افراد در رمودی به عدم موفقیت خود اطمینان دارند با به عبارتی منتظر عدم موفقیت خود میباشند و این حالت منفی نیروی انتظار است. حالت مشتت نیروی انتظار همان خوشبینی است انسان خوبین همیشه منتظر نتایج موفقیت آمیز است و طبق آمار در ۸۵٪ از موارد نیز شاهد وصول به موفقیت خواهد بود زیرا در اثر خوشبینی و انتظار در را نیروی ایجاد میگردد که کارمود نظر را بهترین وجه میتواند انجام دهد. مسلمان موارد استثنائی نیز پیش خواهد آمد که برخلاف انتظار نشانه های موفقیت قرین نمیشود. این موارد همان ۱۵٪ بقیه است. در اینجا فورد خوشبین با خود میاند پیش "مسلمان" همیشه امور برونق مراد خواهد بود ولی در اقدام بعدی موفق خواهم شد" و در تلاش بعدی سعی بیشتری خواهد کرد. و اما فرد بد بین همیشه منتظر

ماست قول کلیه اعمال و رفتار خود هستیم. آگاهی براین مستلزم است باعث چشم پوشی از بسیاری مذروبهای هامیگردد. البته قبول این مطلب برای بشر امروز قدیمشکل میباشد ماخواهان آزادی هستیم ولی از مشغلهایی که بر عینده مأذکورة هستند میشود روی گردانیم و سعی داریم که این مستلزمات را به مؤسسات، تشکیلات تو خیره و اگذاریم درحالیکه باید از نیروی اختیار و آزادی درونی برای قبول مستلزمات استفاده نماییم. این نیرو نه تنها احساس آزادی و قدرت میبخشد بلکه مارا یاری میدهد که آگاه تر و روحانی تر شده و بدینوسیله در زندگی شخصی پیروز گردیم و بدینگران نیز اشتمانی گزاریم.

تازه ها (بدایع)

بشریه پیشرفت‌های تکنیکی و وسائل جدیدی که عرضه میشود ملاصدراً است زیرا این وسائل در امور روزمره تسهیلات ایجاد کرده و از فعالیت‌های بدنی و ذکری او میکارند، امام طالب جدید است اساس باین سادگی میتوان توجه پیش‌قرار نمیگیرد زیرا قبول آنها احتیاج به فرآیندی، تحقیق و شفکر دارد. فرآیندی و آموزش در زمان کوتاهی ونوجوانی همیشه بصورت اجبار و الزام تلقی میشود بحدیکه بلا فاصله پس از اتمام درون تحصیل اکثر آنها آن وداع میگیرند. مطلع روز نو و بدینجع تجدید حیات و رستاخیز جدید ذکری است. کهنه های باید در پیشوند تا جایی برای پدیده ایم بازگرد و لی این تغییر و تحول و فرمیوش کردن داشتند که بعده برای اکثر افراد مشکل جلوه میکند. انسان معمولاً مطالب کمی و قدرتی را که با او آمیخته شده بعنوان روحانی مشاهده میکند که برای اطمینان و این من افزای حکم نکند میتواند در نظر را بخوبی به تازه ها

آنها را برای بیماران تجویز مینمایند دراین حالت ۹۰٪ از بیماران معالجه میشوند این نتیجه تعجب آور نمیباشد احتقاد بیماران و هم پژوهشکارها به داروهای متبراست.

ایمان و احتقاد نیروهای روانی هستند که دقيقاً از کیفیت آنها اطلاق درست نیست اما در وجود آنها نیتوان همک و تردیدی کرد.

یک روانشناس هندی در گزارش خود مینویسد بد فمات اتفاق افتاده که افرادی در چشم از مار گزندگی شده و در نتیجه آن جان سپرده اند. در حالیکه بعد از مار را پیدا کرد مانند وثایقت شده که بهمیچویه زهری نبوده است. چون هندیها واقعند اکثر مارهای رهند زهری اند و نیز مطمئنند که زهر آنها احت مرگ میگردد، همین موجبه هلاکت آنها میشود و بحیارت دیگران من انتظار در مقابل همین مارهای بی خطر نمیباشد مرگ آنان میگردد.

آگاهی بر شریوی ایمان و انتظار رتربیت فردی میتواند تا حد نیادی موثر واقع گردد باین ترتیب که انتظارات و احتمادات منفی را میتوانیم تبدیل به انتظارات و معتقدات مثبت نماییم

انسان موجودی تضمیم نمیگردد

انسان در طول روز و در هر لحظه تضمیمات میگیرد که تعدادی از آنها به ضمیر اگاهی او منوط میشود. مانند تنها افکار خود بلکه احساسات و رؤیاهای خود را تینین مینماییم. در نتیجه کلیه اشار، احساسات، رفتار، انتظار و نکس العملهای مازاده تضمیمات خود ماهستند

ضروریات جدید میشود و باین ترتیب ماسدی جلوی
تکامل و پیشرفت خود ایجاد میکند . آنچه کسی
برای مقابله اهمیت میباشد اینست که ظهور
بدیع و تعالیم جدید در مقابل ماست باشد
چشمها را باز نمود و آنرا بید . حضرت بهاءالله
با ظهور خود نظم بدیعی ایجاد نمود و اساس
تازه ای جهت تکامل روحانی افراد بشر بینان
نهاده اند .

و دایع غیرمعنون و ناممن جلوه میکند . اول نیای
فکری خود را ساخته و در آن احساس آسودگی
میکند و باین جهت از خراب کردن و دهساره
سازی آن بیم دارد . مطالب جدید روحانی
به تفکرجدید احتیاج دارند . اینشتین در این
باره چنین مینویسد " بشرای هنای خود به
طرز تفکرجدید احتیاج دارد و این ضروری ترین
مسئله زمان ماست " .
ولی هننک سیاهی که به چشمان ماست مانع دیدن

● بارز رخ پ

احمد نیکوتوار (فاضل)

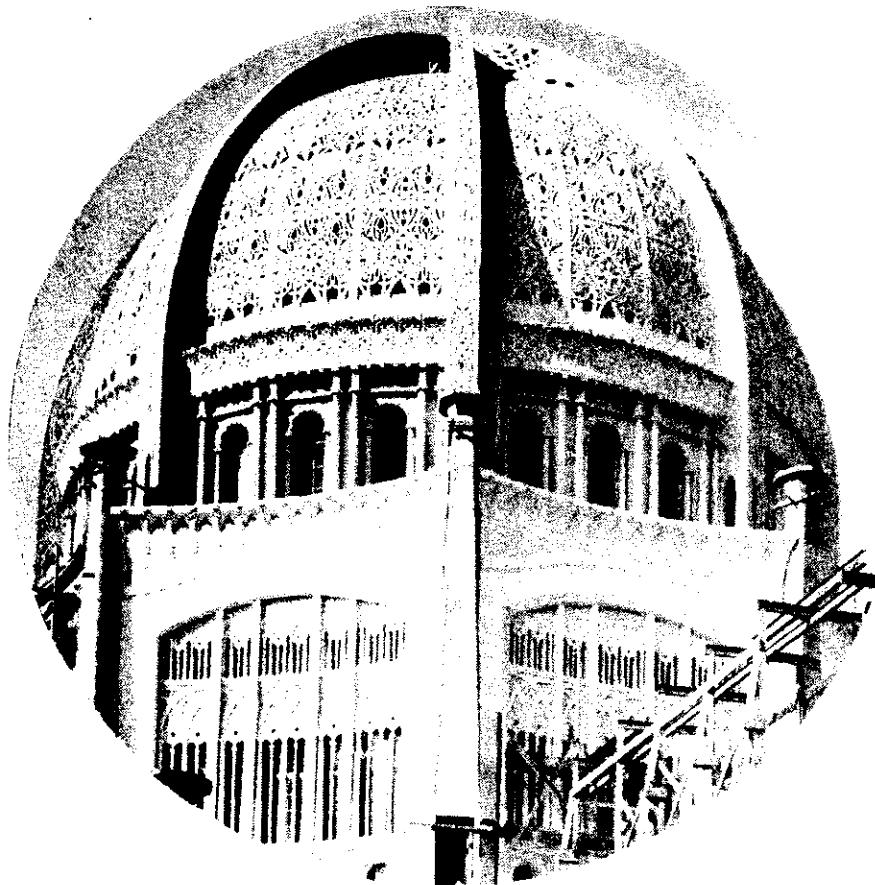
آفاق را سیاه سپید سحر گرفت	برخاست شام تیره دراه سفر گرفت
شیه از ملک حق جهان زیر گرفت	ساقی بیاکه بارزخ برده برگرفت
کار چراغ خلوتیان باز رگرفت	
منت خد ایراکه شبان سیمه برف گرفت	خوشید سر زرد بوده نخشب بهجه برفت
از سرکله رهای کسان را گله بسر گرفت	آن عقوه داده حق که مخفی زره برفت
آن لطف کرد دوست کمد شعن حذر گرفت	

سلطان غیب آمد وزر خیمه در شهود
 باب لقاش بر همه اهل جهان گشود
 هر لحظه از سروش بگوش آید این سرود
 بارغمی که خاطر ماخته کرد و بسیود
 حیس دم خد ای فرستاد و برگرفت
 تامشعل پیگانگی امر تو بر فروخت
 با پیک شراره خرم بیگانگی بسوخت
 می بهوت و خیره ماند بران هر کوچید و دخوت
 هر سروقد که برمی و خیر حسن می فروخت
 چون تود را مدی بین کارد گرفت

رد بزرگرفت . . .

هم ظهور مظہر کلیه خدا است
 آفاق روشن از رخ تابده به است
 بنگرچه شور و غله شی در جهان بپاس است
 نهن قصه هفت گنبد افلاک پر صد است
 کوته نظر بین که سخن مختصر گرفت
 پارب بحق نزهت پاکان روزگار
 از راه لطف حاجت احباب را بسیار
 فاضل بجز براه بهاگام برمدار
 حافظ تو این دعا زکه آموختن که بسیار
 تعجب کرد شعر تراویه زرگرفت

دبلّغ حاصمت



● نقل از بهائی نیوز امریکا
● بقلم : بروس ویتمور

زمانی فرارسیده است که بنای خداوند، حرم
الله، معبد روحانی در آمریکا بربپا شود". (ترجمه)
و در لوحی دیگر افزودند: "حقیقتاً امروز اعظم
امورو مهمترین کارها ایجاد مشرق الاذکار و
تأسیس معبدی است که صدای مناجات از آن
بلکوت حضرت رسول و گاریلند شود". (ترجمه)

درین این پاسخ چهار سال بالنسبه به دون
فعالیت سپهری شد . احوالله هنوز در دروران
طغولیت پس میرود عدد پیروان اندک و مؤسسات

تصمیم گرفته شده بود . آنان میخواستند مانند
یاران مشتاق عشق آباد محبت و ایثار خود را در
راه امر مبارک با ساختن مشرق الاذکاری بثبوت
رسانند . یازده نفر اعضاً^{*} انجمن روحانیت
شیکاگو^{**}، مؤسسه متقدم محقق روحانی محلی، در
هفتم مارس ۱۹۰۳ عریضه ای بمنظور تحریم اعلان
اجازه شروعین نقشه که هنوز از بازتاب آن در
جهان واقع نبودند به حضور حضرت عبدالمهیا⁺
تقدیم داشتند .

در الواح بسیاری طی چند سال حضرت عبد البهای سعی میفرمودند تا تصورات غلطی را که در جامعه درباره معبد وجود داشت از بین ببرند. میفرمودند این یک نوعی ظاهری است، درابتدا فقط یکس وجود خواهد داشت ولی بعد ها معابد بسیار ساخته خواهد شد و این اولی با پست در شیکاگو چائی که اول بار فکر تأسیس آن بوجود آمد ساخته شود. همچنین سعی میفرمودند تازه‌مند باران را روشی کنند و این تفصیل را بهم انداز که مشرق الا ذکار چقد رمه است، بیش از آنجا که ناس تصور مینمودند. در لوحی میفرمایند: "فی الحقيقة تأسیس مشرق الا ذکار شروع سلطنت البهی بزرگی است. این علم مبین است که در مرکز قاره وسیع آمریکا با هتزاز در می‌آید" (ترجمه) "مشرق الا ذکار از اعظم تأسیسات عالم انسانی است و تفرغاتش بسیار است" امروز تأسیس مشرق الا ذکار از اهم امور است

اداری هنوز ضعیف و ناشناخته بودند و برای
هدایت چنین وظیفه خطیری آمارگی نداشتند.
مباحثاتی نیز در معنی دقیق بیانات حضرت
عبدالله وجود داشت. آیا اشاره حضرت
عبدالله به یک مفهوم روحانی بود یا به یک
بنای ظاهری، آیا باید فقط یک معبد بوجود آید
یا تعداد زیادی، و اگر کی یا شناخته شود آیا
با استقرار شهکار ساخت پارچائی ریگر؟

توجه به بنای شرق الاذکار را واخیر سال
۱۹۰۶ وقتی کورین ترو یکی از مهندسین اولیه
آمریکا در خواستی از طرف محفل تبلیغی زنان
شیکاگو به سراسر کشور برای شروع این مهتم
فرستاد تجدید شد. این درخواست بوسیله
تریب هزارنفر از پیروان اسم اعظم امضا شده
بود. "مادر ترو"، چنانکه بعد هالقب یافت،
اوراق بسیار از این دست نوشته های معمولی را
به یکدیگر ملائک نمود و طومار مشکله راهنمگام
تش فش، بحضور حضرت عبد البهای عرضه داشت.

اوحکایت سینکد که چگونه این اویاق را دریشت

تقدیم داشتند . مغازه دارفیری که چهارمین قیمتی برای تبرع نداشت رونها پات اشتباق زیراند از راکه هر آن من خواهد اهداد نمود تا در این اتفاق سهیم شود . بک خاتم مجرد نیوانگنده که از راه باقتن دستکش زندگی خود را تأمین نمیسود نیعنی از تمام درآمد خوبی را تقدیم نمود .

در ایالات متحده کوشش‌های بسیار فوری و جمیع برای افزایش موجودی صندوق معبد صورت گرفت . اولین تبرع ۱۰۳ دلاری در آباد حاصله از تکنوسی بود که توسط عدای از احبابی شنیدگرد رئاستی خود سامور ۹۰ یک برگزار گردید . اقدامات دیگری نیز در این زمینه انجام گرفت . گروههای مختلف مثل "انجمن سازندگان مشرق الاذکار" بوجود آمد بسیاری از مومنین آمریکائی اموال قیمتی خود را اهداد نمودند و حتی خانواده معالجه ضروری دندانهاش را برای اینکه بتوانند چیزی برای تقدیم داشته باشد بتعویق انداخت . مجمع بهائیان بن کوئنتین بسیار خوشحال بودند که با چاپ اوراقی از مذاجاتها و فروش آن چهارمیزی برای تقدیم به صندوق معبد فراهم آوردند .

تکوین نظم بهائی

بنای مشرق الاذکار در حقیقت شالوده وزیرینای نظم بهائی در وران تشکل آن در آمریکا بود . اهتمام در ساختن این بنام مجدد همکاری ، نظم ، اتحاد ، اراده و دانش درین احباب ایجاد که حضرت ولی امرالله را در تأسیس نظم اداری بهائی باری نمود .

در ماههای اول سال ۱۹۰۲ بعد از مراجعت "مادر رترو" از علاحدۀ عبد البهاء متبايعاً

این جلوهای از ارتفاع کمترالله است وقتی مشرق الاذکار موسسات وابسته‌اش در جهان تأسیس گرد غیراز جنبه روحانی و مذهبی تأثیری عظیم بر مدنیت خواهد داشت" (ترجمه) .

آغازیک اقدام جهانگیر

قبل از تشکیل مجمع ملل متفق که اولین تلاش بین‌المللی برای ایجاد یک روش سیاسی جهت حفظ صلح عالم بشمار میرفت جامعه بهائی بسا شوق و حرارت بسیار برای تأسیس یک سیاست معماري و مظهر اتحاد که بتواند نوع بشریابی قبول موسسات روحانی صلح پایداره داشت کند فعالیت مینمود . این تلاش عظیم نه فقط از جانب آمریکائیان بلکه تقریباً از طرف تمام جوامع بهائی دنیا حمایت می‌شد .

تقریباً یک ششم اعوانات واصله در سالهای اول از کشورهای غیراز ایالات متحده و کنادار رسیده این اعوانات از کشورهای هند ، ایران ، ترکیه ، سوریه ، فلسطین ، روسیه ، مصر ، آلمان ، فرانسه ، انگلستان ، مکزیک ، جزایرها و ایلیز ، ایرلند ، ایطالیا ، افریقا جنوبی ، زلاندنو ، هرزل ، موریس ، و جزیره هاین واصل شد .

زن بیوه ای در شرق که بانانوایی امارات معاشر مینمود و بسته مخارج خوبی را تأمین میکرد گوشوارهای راکه از جمیع کودکی بگوش میآوردند فروخت و پسول آنرا به صندوق مشرق الاذکار تقدیم نموده بوقوف گفت "کرم خداوند را به بینید که به همه ما چهارمیزی دارد است که بتوانیم پیش کش کنیم" . مومنین پوناره رهند و سلطان جواهرات و اشیاء قیمتی خود را فروختند و پسول آنرا به صندوق مشرق الاذکار

جوزهار ای اجرای این نقشه بسراسر ایالات متحده و کانادا اگسترش باید . سرکار آقا موافقت فرمودند . در جون ۱۹۰۸ حضرت عبدالمهٰاً ضمن مکتوس فرمودند که چنین امری سبب ایجاد پیگانگی در جامعه بهائیان آمریکا خواهد شد . ایشان همچنین امور فرمودند که در تشکیلات اداری امری خانهها نیز باید سهیم باشند ، امریهای که نفوذ امرالله را در آمریکا گسترش دار .

درین کانونشن ملى در ۲۲ و ۲۳ مارس ۱۹۰۹ بوشیله "انجمن روحانی" تشکیل شد . ۹ شرکت گشته بنشانندگی از ۳۶۳ مجمع بهائی طرح بک سازمان داشتی ملى را تحت عنوان "انجمن مشرق الاذکار بهائی" بروزی کرد و آنرا تصویب نمودند . سهیم نظامنامه برای انجمن تنظیم کردند و بهایت اجرایی مشکله از سه نفر از خانم ها و شش نفر از آقایان برای تعدادی اینکاران تاختاب نمودند . هرچند اختیارات انجمن در ابتدای کار محدود بود و لی بعنوان اولین مؤسسه اداری ملى در اسرار که در واقع میرمحفل روحانی ملى بود شناخته شد . مقارن با همین روزهار رحیمه داداش شدت سال تعویق و خطر بقایای رسما مبارک حضرت رب اعلی در مقام ابدی خویش در کوه کرمل بدست حضرت عبدالمهٰاً مستقر گردید و آنچه جمال قدم درست فرموده بودند تحقق یافت . "هیأت اجرایی" که در ابتدا فقط در امور مربوط به ساختمان مشرق الاذکار خالت مینمود بعد از اتفاق فعالیتش سریعاً وسعت یافت .

تعداد لجنات نیز بصرعت فزون گرفت . در سال ۱۹۱۵ بآرده لجه وجود داشت . از میان آنها میتوان لجه های انتشارات ، صندوق مشرق الاذکار

اهمیت شروع ساختمان مشرق الاذکار را به زائران غربی تأکید میفرمودند . اشتباق و ترفسی آن حضرت سافرین را بشور و هیجان میآورد و باشان در مراجعت به اوطان خویش اهمیت و فواید این بزرگان را به باران دیگرالقا" بینمودند . در آخر تابستان آن سال میزان افتغال باران بحدی بود که انجمن روحانی شیکاگو صیم باران را از اطراف و اکاف برای شور و راین مهم بناحتفالی دعوت نمود . این گروه مومنین به بیان حضرت ولی محبوب امرالله" علیرغم قلت نفرات و محدودیت امکاناتشان برای آغاز بزرگتر ، مژده عی که احبابی آنها کار و فی الحقیقت احبابی غربی تا آن زمان بنهایت عهد و دارشده بودند تمام نمودند" (ترجمه) نشانندگان تواخی مختلف در روز شکرگزاری ۲۶ نوامبر) تشکیل جلسه دارند و کمیتهای بسرای تعبین محل مشرق الاذکار بروزگزیدند . این کمیته بعد از دیدن نقاط مختلف بااتفاق آراء تصویب نمود که زمین وسیعی را شامل ۴۱ قطعه در دهکده ویلمت به عنوان محل مشرق الاذکار به انجمن روحانی شیکاگو که اختیار تام در اجرای این نقشه داشت پیشنهاد نماید . این قطعه زمین که در ساحل جنوبی دریاچه می شیگان واقع است در زمان قدیم محل سکونت قبیله‌ای از سرخبوستان بوتاواتوم بود و حتی گفته میشود که مکان از اولین ازدواجهای بین نژادهای مختلف در راه نیکار این نقطه بین آنچنان اولین سفیدپوست ساکن منطقه و آرمانز بک زن بوتاواتوم اتفاق افتاده است .

انجمن روحانی شیکاگو این پیشنهاد را به معرفت و در قطعه اول از این چهارده قطعه زمین را خریداری کرد . مادر تزویل افاضله ضمن هریضه ای بحضور حضرت عبدالمهٰاً پیشنهاد نمود که

مولن الوری اولین محفل روحانی ملی بهائیان ایالات متحده انتخاب گردید . معلوم است که اگر انجمن مشرق الاذکار با چنان زحماتی تشكیل ننماید تأسیس محفل ملی بهائی زود بهم میسر نبود .

درجستجوی یک طرح

وقتی اوامر حضرت عبدالبهاء درمورد اصول اولیه مشرق الاذکار انتشار یافت بسیاری از بهائیان سعی در خلق طرح معماري این بنان نمودند . هیأت تازه تأسیس اجرائی دعویی عمومی برای ارائه طرحهای معماري در ۱۹۰۹ منتشر نمود . توجه عمومی بانداش طرحهای استثنایی در مدارس هنری ، رانشگاهها و گالریهای خصوصی افزایش یافت . نعماشگاهی از نه طرح اولیه که هر کدام سبک خاصی از معماری را ارائه میدادند در موزه ملی موسسه اسمهیتسونین در شهر واشنگتن پیسا کردند .

یکی از بهائیان که برای تهیه طرحی شایسته جهت مشرق الاذکار شدید " فعالیت میکرد معمار فرانسوی کانادایی تحصیل کرده مدرسه هنرهای زیبای پاریس لوئی بورژوا بود . لوئی بورژوا بتوی روی ویلم تاجر قهوه که سالها بعنوان خزانهدار هیأت اجرائی و بعد های بعنوان عضو محفل روحانی ملی فعالیت مینمود در تابستان ۱۹۰۹ وارد این کارشده . او هشت سال متولی روی طرحهای اولیه مشرق الاذکار کار میکرد اما هیچ کدام آنها اوراقی ننمایخت . بالاخره در سال ۱۹۱۲ طرح بی نظیری تهیه گرد که سه کتابی بیوانانسی ، مصری ، رومانسک ، گوتیک ، عربی و بیزانسی را بالطف و زیبائی ابدی دربرمیگرفت . بعد از

معماری و طرحها ، طرق و وسائل و تبلیغ را نام برد . حتی کمیتهای برای تهیه هکساهای متحرک از مرحل پیشرفت ساختمان معبد تشکیل گردید . دایره خدمات هیأت اجرائی بتدویج امسور نشرهای مستقل نظیر نجم باخته ، رثالتیسی ، پرومیتر و انجمن انتشارات بهائی شیکاگو را در پیر گرفت .

در بحیوه گسترش درخسان نظم اداری کسار مشرق الاذکار نیز مدد رجا " پیش میوفت . آنچه گاه بنظر میآمد باعث کندی کارشود تنهای حظطاتی از هیجان و تحرک بوجود میآورد .

هیأت اجرائی در پرداخت تعهدات مالی خود در هر مرحله از کار سیار قیق بود . وقتی موحد پرداخت خاصی فرا رسید تأمین اعتبار لازم ممکن نشد . سه نفر از اعضاء هیئت صنعت و ق مشرق الاذکار سیار در رز حمت افتادند . راه حل ممکن را مراجعت مستقیم به بانک نوشتن تراست او اوانستون که امور بازگانی خود را با آن بانک انجام میدارند دانستند . وقتی به بانک مراجعت کردند متوجه شدند که ملاقات آنها با نماینده مالی بانک ناچار بتمویق افتاده است . در اثنای که در سالن بانک انتظار میکشیدند بتلاوت مناجات " هل من مفرج " پرداختند . دراین هنگام صندوق دار اقساط اموالین المطلوب بانک متوجه مادر تراویث صندوق هیأت گردید که در سالن نشسته است ، بسم اورف و اطلاع دار که هم اکنون حوالهای از جانب حضرت عبدالبهاء بنمایندگی بهائیان ایران برای هیأت رسیده است . از این محل بود که هیأت توانست پرداخت مذکور را بموقع انجام دهد . باری در مدتی کوتاه بعد از صعود حضرت

مرحله نخست پیام وحدت است . این دیانت تمام عوامل الهی موجود در این جهان را تصدیق مینماید . "تاپزاند میل چاپ توکیو زاپن گزارش دارد" خلقت جدیدی از زیبائی متعالی - رافق جهان معماری طالع شده است . این معبد صلح است که دروازه های وسیع آن مقدم پیروان همه ادیان راهنمای عزیزی میدارد در کتاب "جلوه ای روحانی آن زیبائی مشهور تاج محل رنگ پریده مینماید" .

بعد از چندین هفته ماکت از نیویورک به استیتو هنری شیکاگو منتقل شد علاقه مردم شهر اخیر بدیدن آن چندان بود که قریب ۳۴۰۰ نفر فقط در هفته اول نمایش از آن بازدید کردند . در سالهای بعد نمونه های کوچکتر آن دردهای ایالت و نمایشگاههای ایالتی ، کتابخانه ها ، کتابفروشیها ، گلفروشیها و محلهای ریگرسو همینطور در نمایشگاههای بین المللی نیویورک و سان فرانسیسکو به تماشگذاری شد .

ساختمان مشرق الا ذکار احتمالاً "بیش از هر اقدام دیگری توجه عموم را در طول مدتی طولانی به امر الله جلب نموده است . بنای مشرق الا ذکار همچنین منبع الهمام هنرمندان مختلفی بوده است که بعد از آثار انتقاشی ، مجسمه سازی ، موسیقی و شعریان را به اعلان پیام دیانت بهائی اختصاص دادند .

هفته هاتلاش بیهوده برای تهیه نقشه ها او حس کرد که نمیتواند طرح ساختمان را وسیله نقشه بنایش درآورد لذا تصمیم گرفت آنرا بصورت ماکت عرضه کند . سه سال بعد راصف تهیه ماکت کرد . خانواره او در سالهای جنگ جهانی اول تقریباً "باقرزندگی میکردند ، تنها راهی که او برای تهیه پول کج ماکت سازی داشت فروش گهای سرخی بود که در حیاط منزلش میرواند .

اوایل سال ۱۹۲۰ حضرت عبد البهای از احباب خواستند که در کانونشن همان سال طرح معبد را انتخاب کنند . هفت طرح از بهترین طرحهای که در طی سالهای تهیه شده بود توسط هیأت اجرائی به کانونشن ارائه گردید . پاسخ چهل و یک نماینده کانونشن با تفاوت آراء این بود ، لوشی بورزوا "معبد نور" . ماکت بورزوا برای نمایش عمومی به نیویورک فرستاده شد . بسیاری از معماران و مهندسین برای رسیدن آن آمدند . آقای اج وان مانگوناچل رئیس انجمن معماران گفت "لوشی بورزوا در معبد نور طرحی در افکنده که در آن اسکلت برخلاف متد اول پنهان شده . پایه های قابل رویت تاحد امکان حذف گردید و پنداری مجموع بنادر رفای یک روزیا صورت پذیرفته است " روزنامه ها و مجلات زیبائی آنرا ستودند . نیویورک تایمز نوشت "آمریکائیها باید در مقابل آن مستعد زیادی تأمل و تعمق کنند تا در ریابند که چگونه یک هنرمند تصویروحدت ادیان را در این بناء تجسم بخشیده است " کریسچن رجیستر نوشت " طرح معماری این معبد نیز مانند اعتقاد اهل حقندان به ساختمان آن شکفت اوراست . آنها معتقدند این بناء اهمیت عظیم نوع انسان را در جهان متجلى خواهد نمود . پیام دیانت بهائی در

شعری که ذیلاً نقل میشود نه فقط نمونه‌ای از
ستایش‌های بسیاری این معبد است بلکه با خاطر
علاقه و عاطفه خاص لوعی بورزوا به سرانجام آن
جالب توجه است:

● زنگهای عجیب

نیاپشن کن خدا برادر مشرق از کارش
شناگو اوراونشه های ملکوتیش را
وبه معبد برادری او درآ

زنگهای معبد حقیقت مستور
اماند ایش آشنا با گوش
زنگهای معبد زیبائی سحرانگیز
پیدا در راهات مهین او
من سراید:
شناگو خدا برادر اونشه های ملکوتیش را
وبه معبد برادری او درآ

زنگهای معبد عشق و پیگانگی
از جهانی و رای جهان آواهای شما بانگ میزند
ای آدم

پیدا رشو، برخیز و همنوای فرشتگان
شناگو خدا برادر اونشه های ملکوتیش را
وبه معبد برادری او درآ

زنگهای معبد صلح جاودان
نواهای لطیفشن همراه امواج
میخواند بنرمی قلب انسان را
دروست بد اریگانگی را

موسیقی است که مادر ایم، این ابزار است که صوت
را به بعیدترین فاصله هامیزیاند، که غم ها
و شادی های مارابیان میکند و از آنجاشیکه عالم
در پریشانی است منهم این ناقوس بزرگ را آویختام.
حالا هم چنین اتفاق افتاد که این معبد از ملکوت
الهی بشكل ناقوس ظاهر شود. این ناقوس عظیم
است که امیرکاراند امیکند. آیا آنها خواهند شنید.

لوعی بورزوا که از این شعر عصیقاً لذت برده بسیور
احساساتش را در راین سطور آشکار نمود. دوازده
سال قبل وقتی خانه‌های را، جائی که طرح و ماکت
شرق الا ذکار در آن پیدا شد، می‌ساختم با گجه ای
از گل ساختم و این با گجه بشکل یک ناقوس بزرگ
بود. بسیاری از من پرسیدند که چرا با گجه شبیه
ناقوس است آنها گفتم ناقوس بزرگترین ابزار

بر امریکا با صعود حضرت عبد البهای رچار تزلزل شدند و سپر و قابع این ایام بقدری غم انگیز و متأثر کننده بود که در پارسالهای اولیه ولاست حضرت ولی امر الله بخاطر تعالی جسم و تأثیرات روحی ارزوا و تنها شی اختیار نمودند.

در همین احوال تحقیقاتی برای تعیین مواد اصلی و روش‌های ساختمان مشرق الاذکار شروع شده بود. وقتی که طرح معبد پذیرفته شد حتی معمار آن نمیدانست که چگونه باید "ناقوس عظیم" خویش را بسازد. مهندسین برجسته مصری "عقیده" داشتند که غیر ممکن است بتوان بازیگار ساختمان را ضمن حفظ شیوه "داخلی طرح" بنا نگاهد اشت. با وجود این مشکلات جستجوی راه حل، سرخستانه دنبال میشد.

هزار زینت

مطلوب اول نخستین شماره بهائی نیوز (در سال هجری ۱۹۲۴) مشرق الاذکار اختماص یافته بود و طی نه سال انتشار اتفاقی که در این مجله چاپ شد عکس‌های مربوط به پیشرفت کار ساختمان مشرق الاذکار بود. مشروع ثانی‌سوی جامعه بهائیان آمریکا که بسیار بکار معبود و باسته و مربوط نمیشد بزودی توجه عیق آنانرا جلب کرد. این مشروع مربوط بود به اولین نقشه تبلیغی که در آمریکا میباشد اجرامیشدو "نقشه قیام عمومی برای نشر امریکایی در ایالت متحده و کانادا" عنوان یافته بود.

تنها یکی از سه هدف اصلی نقشه جنبه مالی داشت و آن تأمین ۴۰۰۰ دلار رای ارتفاع بنای مشرق الاذکار بود.

نامه بتاریخ ۲۳ سپتامبر ۱۹۲۰ با این ملاحظات تمام میشود:

ما مقدمات شروع (ساختمان تالار اصلی) را برای بهار فراهم میکنیم. فردا روز تاریخی در شیکاگو و نیز در راهنمای خواهد بود. در ساعت بیانده صبح ماراه پیمانی طولانی را به جانب صخره‌ای که پایه‌های گند برا آن قرار خواهد گرفت آغاز میکنیم. عدد کنیزی از بهائیان آنجا خواهد بود خبرنگاران جراید وغیره.....

آغاز

لایه صخره‌ای گروس یونیت حدود چهل مترا پائین تراز سطح زمین قرار گرفته است. ۹ قاب چوبی استوانه‌ای هر یک به قطر ۲ متر و رزمه من گذاشتند و شن و ماسه پای آن ریختند تا در جای خود روی سطح لا یا استوار گردید. بعد از استقرار کامل داخل قابهای استوانه ای را با پتوں پرسکود ند و این پتوها بین پناره‌ات تشکیل داد.

در اوائل تابستان ۱۹۲۱ عملیات ساختمانی با کار تالار اصلی شروع شد. این کار در راواختر پائیز ۱۹۲۲ تکمیل گردید. آن حجم مدور قیرانه دارد که در مرکز از این ویلمت مستقر شده و شدت متر قطبشوی بود تقریباً هیج تصویری ازینا دی فخیم که باید بتدربیج بر فراز آن مرتفع گردد به بینند و نمیدارد. بعد از اتمام ساختمان تالار اصلی مدارکی با گجه سازی در اطراف مزرعه انجام شد و رطی ما همچنان که بسرعت به سالهای بدل نمیشد اندک پیشرفت‌های حاصل گردید. در حقیقت امتحانات شدیدی هیکل امر الله را در این عصر حراجی رنجه مهدشت. سمت غصه رانی

محفل روحانی ملن د ریام خود نوشت:

“اوج نتیجه قیام عمومی برای اجرای طرح زیبای معبد بورزواد رقلب این قاره درویلتم است که دلهیل آشکاریست براینکه روح جدیدی در کالبد انسانی در این عصر میده شده است.”

سه سال بعد وقتی در دسامبر ۱۹۲۸ نقشه پایان یافت هدف تزئین عایدات به انجام نرسیده بود . احبا هنوز امیران تغیین شده بسیار عقب بودند . موقعیت در ماههای بعد که امریکاد چاربهران بزرگ اقتصادی شد به بور نیافت تا آنکه در دسامبر ۱۹۲۹ بهائی نیوز پیامی از حضرت ولی امرالله منتشر نمود :

”برابر شوقی که در برآ بر آن مقاومت نمی توانستم
کرد لازم داشتم مقدس ترین و نفیس ترین اشیا
ارض اقدس را با خاطر پیشگرفت تعهد شد ف
و خطیری که قلوب شما متوجه انجام آن است
ارسال دارم . این زیورا رز شعند که از روپنه
مبارکه بوده و مبین شورانگیز شرین اشواق قلبی
من است با کشتی بسوی شما ارسال شده است
تاد رآمد حاصل از فروش آن بتواند بیکاره همه
اعانات یاران آمریکارا که تاکنون به درگاه حضرت
بها ”الله تقدیم نموده اند تینم و شبرک بخشیده
و تقویت نماید ” (ترجمه) حضرتشان اضافه
فرمودند :

این اکمل تبر عات قالی ایرانی با زیبائی عددیم
النظیر از ابراشم خالص است که بشكل با غرس
از گلهای سرخ با حاشیهای از تارهای تابیده از
طلای ناب احاطه شده است " (ترجمه)

قالی را که حضرت ولی امرالله یان اشاره می‌فرمایند

کن بعد از جنگ جهانی اول یکی از بهائیان از مشهورترین قالبیافان ایرانی خرد و هفته های طولانی در سفری بود تا آنرا بحیفارساند . سرکار آقا بقدرتی از این هدیه بسوق آمدند که بادست مبارک آنرا در روضه مبارکه ، جائی که تازمان ارسال آن به امریکا توسط حضرت ولی امرالله ، رانجنا بود ، قراردادند . تأثیر این اقدام در احبابی امریکا چنان بود که بفضله فقط چهارماه بهائی نیوز این خبر را منتشر ساخت :

هزینه ساختمان معبد تکمیل گردید " نزد یک ریال ۳۰۰ دلار در آن مدت کوتاه جمع آوری شد بود احبا چنانکه حضرت ولی امرالله در تلگرامی دیگر می‌فرمایند: لیلو برای شادمانی یافتند.

هدهیه درخشن و فداکارانه آمریکائیان بسا
آن نیروی روحانی که علاقه وحیرت عموم را برسر
می انگیزد بی تردید سبب ارتفاع بنای مشوق الاذکار
خواهد شد . کارساختمان مشرق الاذکار را
مجدد ا پنحوشا بستهای آغاز نمایند . نیازی به
فروش یا بازرگری اندن قالی اهداعی نیست . بعنوان
زیورا بدی اولین مشرق الاذکار غرب هدیه شد
(ترجمه)

• "آهت شکوه" قد برمن افزاره

قسمت فوقانی با سرعتی باورنکردنی در کمتر از هفت ماه ساخته شد. بنظر میرسید کارگران اهمیت این برنامه را در ریافته اند و استادی خویش را با حرارت و فداکاری و مهارتی بسیار ظاهر می‌سازند فقط پکبار واقعه ای تأثیر نگیرد راد. در ۱۵ زانویه ۱۹۳۱ آتش سوزی بزرگ اتفاق افتاد. برای خشک کردن بتن از پک دستگاه گرمای استفاده میشد، حرارت این دستگاه بر اثر بیمار

بی نظیری است . افسون و ریزه کاریهای این تزئینات استارانه بعراطی زیباتر و ظرفیتر از آن است که به یک نظریتیان دریافت . هفتم اسر حضرت بهما الله، جلال حضرت باب، اکمال نبیوات انبیا^۱ قبل، وحدت جمیع ادیان، بشارت طلوع عصر زهی و حتی انتظار ظهورات آتشی همه در نقش‌های پرجسته سیمانی شگفت انگیز لوشی بورزوای بیان شده اند .

هرچله دشوار ساختن قصتهای مختلف طبق خطوط اصلی طرح ابداعی لوشی بورزوای عضاً بطولی نزدیک ۴۰ متری روی قطعات عظیم گل رعن آغاز شد . مجسمه سازها بادقت طرح‌های روحی گل تراشیدند .

سه مرحله اضافی دیگر قبل از ساخته شدن قالب‌ها پلاستیکی پیاره کردن نقش‌های لازم بود . این تعبیدات استارانه شکل‌گرفتن طرح‌های آنکوئه که مراد شده بود تضمین می‌کرد . قطعات کوچکتر روی مدل چوبی سوار می‌شد و سپس در پیاره اندازه گیری می‌گردید تا نهایت دقیق رعایت گردد . آنگاه مخلوط سیمان و کوارتز را در قالب‌ها میریختند . و بعد از مدتی مراقبت و رسیدگی و ظرفی کاریهای^۲ نهایی قسمت کامل شده و سیله قطار راه آهن به ویلمت میرسید . تنها نمای بیرونی گندای ۳۸۷ قطعه‌تشکیل می‌شود .

حضرت ولی امرالله مد او ما "احباء" را برای جهادی عظیم‌تر را کمال بنای مشرق‌الازکار تشوییق می‌فرمودند . ایشان مشتاق بودند که بنای گندای در موقع افتتاح نمایشگاه قرن پیشرفت در سال ۱۹۳۳ تمام شده باشد تا هزارها سیاحی که به شیکاگو می‌آمدند بتوانند زیبائی آن را بینند و وقتی کار تمام شد آن‌حضرت فرمودند "این بنای

شدید داریست عظیم چوبی را مشتعل نمود و آتش سوزی بپاکرد" . این واقعه ناگوارخسارانی به ساختهان وارد کرد تهتوسط شرکت بیمه جبران شد ولى موجب گردید که با انتشار اخبار و عکس‌های مربوط به آتش سوزی در مطبوعات سراسر کشور مشرق‌الازکار بکار رانگر توجه عمومی را بخود جلب نماید .

قسمت فوقانی رسمی "دواول می ۱۹۳۱ بهایان رسید . نوزده سال از اول ماه می سالی که خیمه عظیمی در این محل نصب شده و باران ناظر نصب اولین سنگ بنای اولین مشرق‌الازکار بدست مولای اهل بنا بودند می‌گذشت . آنروز حضرت عبد‌البهای از چادر ریهون آمدند باطراف نگریستند و سنگ را که چند ماه قبل بیت توبیخ و دو نفر از دوستانش به محل آورده بودند بزرگ‌بودند تا پاره بود ابدی مراسم بنیان‌گذاری قرار گیرد . حضرت عبد‌البهای اولین کلنگ بنای مشرق‌الازکار را از طرف همه مردم جهان بر زمین زدند . ایشان "سنگ را که سازندگان بنای را کرده بودند" در محل خوبیش مستقر کردند و فرمودند "مشرق‌الازکار ساخته شد" .

بیست و دو سال دیگر باید می‌گذشت تا قسمت فوقانی کاملاً تزئین شود . انواع سلفالهای قرمز و سیانگها مصنوعی و نیز فلزات مختلف برای تزئینات بنامور برسی قرار گرفت اماماده ای که بالاخره استفاده شد ترکیبی از کوارتز خرد شده و سیمان سفید بود که قابلیت کشش لازم را برای اجرای شکل‌های پیچ در پیچ و تورمانند طرح را داشت و دوامی بیش از سنگ نشان میدارد .

تزئیناتی که از این ماره ساخته شده دارای زیبا

در حقیقت این نوایا با اعتمام بخوبی بروز
شرق الاذکار، هفده ماه قبل از صدین سال
اظهار امر حضرت رب اطن - تاریخی که حضرت
ولی امر الله برای این هدف معین فرموده بودند
به کمال قوت و سرعت پنجه ظهور و بروز رسید

اعمیتی را که حضرت ولی امر الله به ارتفاع ساخته
شرق الاذکار میدانند میتوان از توقيع که
بعنایت جشنواری صد ساله از کل مبارکشان
صاد رگردیده استنباط کرد.

آن حضرت در این توقيع ضمن بررسی جهانی
امریکا طی سالهای ۱۹۴۴ - ۱۸۴۴ چهل
و سه واقعه مهم تاریخی را که در قرن اول گسترش
امر الله روی داده آنداخته میکنند که چهار
واقعه از این چهل و سه مربوط به امتعاب
غرب است.

مراسم جشنواری مثبت اظهار امر حضرت بهما الله
موعد اکمال تزئینات داخلی بنا و گشایش آن برای
استفاده صور بود. امه الہیا روحیه خانم
در روز دهم من سال ۱۹۵۳ در حانی که قبیله
طلایقی شرق الاذکار را بالا هایر فراز سرشار
میدرخشدید با کمال استیضاح اعلام فرمودند:

"بنایندگی از طرف ولی محبوب امر الله افتخار
دارم که اولین شرق الاذکار غرب را برای هادت
صور بگشایم من بنایندگی از طرف
حضرت ولی امر الله حضور شمارد را این مکان مقدس
خیر مقدم و خوش آمد میگویم".

مبلغ حامت

شرق الاذکار اولین روزهای فعالیت بر
اقدامات تبلیغی امریکا تأثیرگذشت اما حضرت

مانند چراغی روش و نشانی از امید در میان تبریکی
این جهان افسرده قائم خواهد ماند" (ترجمه)

اشتیاق حضرتشان با تمام کارد رمود مقرا زامن
بهام آشکار میشود:

"امید وارم احیای امریکا که شدیداً در مضیقه
هستند به آخرین تنای قلبی این عهد توجه کنند
و به کمترین وقتی و قطعی دوکار ساخته شرق الاذکار
که از جلوه اقدام عظیمشان خواهد کاست راضی
نشوند، اشتیاق امر مبارک درگروان اقدام است.
مدافعین جسوس امیرش در امریکا بکبارد پگزا فتوحات
امروز فاعل خواهند کرد. فرستی پکساله برای
اتمام موقفت آمیز اولین مرحله تزیین معبای
لیبورانیان در اختیار داریم" (ترجمه)

بار دیگران حضرت با بجزگواری قلوب باران امریکا
رامشتعل نمودند و وقتی گند تمام شد باران امریکا
رجانمودند که منتظر گذشت پکسال نشوند و اجازه
مبارک را برای شروع بی وقفه کار نورگیرها خواستار
شدند. حضرت ولی امر الله جواب فرمودند:

"قلباً پیشنهاد شمار امید بزم فداکاری بپیشتر
در جهت اراده تزئینات نورگیری بروی دیگر راستاج
افتخاری که از این پیش بوده اید خواهد افسرود
و اکمال نوایا دیرین را تسریع خواهد نمود"
(ترجمه).

وقتی ساخته شده تلکرافی فرمودند:
امر الله طی تلکرافی فرمودند:

"از بروزی تاریخی شما بی نهایت مسرور و عیقاً
سپاسگزارم. با اشتیاق منتظر شواهد نیرومند تری
از خدمات هبّت آموز احیای امریکا به امر حضرت
بهما الله هستم" (ترجمه).

خوبیش درباره اهمیت روحانی مشرق الاذکار
بکمال قدرت میفرمایند :

..... بنای اصلی مشرق الاذکار که در حول آن بعمرورایام مؤسسات خدمات اجتماعی مانند دارالايتام و دارالعجزه و دارالمساكین و مسافرخانه و آموزشگاه بیسواران ساخته خواهد شد، باستقیم مستقل از این مؤسسات وابسته تنها بعنوان محلی که برای عبادات پروردگار طرح و تأسیس گردیده نگریسته شود".
(ترجمه)

بهتر تقدیر عمارت با توجه به مفهوم آن در دیانت بهائی نمیتواند تنها عامل یا حتی عامل اصلی ایجاد مشرق الاذکار، آنگونه که حضرت بهاءالله ترسیم فرموده و به نقش که برای آن در هیکل جامعه بهائی اراده فرموده اند، باشد دعا هر قدر که مفهوم متعالی را شته باشد، هر قدر که از شوقی شدید برخوردار باشد نمیتواند بیش از نتایج محدود و غالباً "گذرائی که در آن دیشه گذارنده آن بوده است در زیرداشته باشد حق نمیتواند بخود مناجات کننده و بطریق اولی به بشریت به مفهوم عام نفع و ارضاء پایدار ببخشد، مگر آنکه به خدمت فعالانه به خلق که امتیاز برجسته مؤسسات وابسته مشرق الاذکار است قرین شود و نیز تلاش آنانکه در حوزه مشرق الاذکار بسیاره امور مشترک جوامع بهائی خواهند پرداخت بتصریخ خواهد رسید مگر آنکه رائمه و مستمراً "از مجاری روحانی که در مشارق الاذکار متمرکز است بگذرد و همچنین عاملی جز بارله و ارتباط مستقیم و سریع و دائمی قوای معنوی مودعه در قلب مشرق الاذکار و نیروی بیدار وجود آن کسانی که بعنوان گردانندگا

عبدالله میفرمودند وقتی این بناتكمیل شود "تأثیری عظیم بر مد نیت خواهد داشت" (ترجمه) و حضرت ولی امرالله میفرمودند "وقتی ساختمان این بنای پایان پذیرد عصر جدیدی در تاریخ امر در این کشور خواهد گشود" (ترجمه). چنان بود که وقتی جهاد ده ساله روحانی در شیکاگو همزمان با گشایش مشرق الاذکار اعلام گردید قیام تبلیغی بی سابقه ای شروع شد که تدریجاً بنحوی شایسته براعتبار امرالله نه فقط در ایالات متحده بلکه در سراسر جهان افزود. در دوران جهاد کبیر اکبر روحانی تعداد محاذل روحانی ملى از ۱۲ به ۵۶ افزایش یافت، ۱۳۱ کشور جدید فتح شد، آثار امری به ۲۲۰ زبان تراوه ترجمه گردید، مشارق الاذکار بیگری در افریقا استرالیا و اروپا ساخته شد. مقام اعلیٰ تکمیل گردید، بنای رارالاثارین العلی مرتفع شد، اولین مؤسسه وابسته به مشرق الاذکار تحت عنوان خانه سالماندان در ایالات متحده ساخته شد و در پایان این قیام جهانی یعنی بسال ۱۹۶۳ اولین مجمع منصوص از خطابیت العدل اعظم الهمی، انتخاب گردید.

به عراه ما که نخستین مرحله مقدماتی حیات بهائی را پشت سر میگذاریم و راه های اساسی توی را بسیو استقرار جوامع الهمی بهائی هموار میکنیم، مشرق الاذکار همچنان منادی پیرونی همای عظیم و مبشر آئین نازنین الهمی درین گروه همای گستردگی و گستردگی تر جهانیان خواهد بود. مقصود حقیقی از ایجاد مشارق الاذکار بهائی و مؤسسات وابسته آنها را آینده عیان تر خواهد گردید.

حضرت ولی امرالله درینکی از توقعات منبع

حضرت ولی امرالله از مشرق الاذکار ایالات متعدد
بعنوان "شیخ قرین قیامی که خدمات بهائیان
آمریکا به امر حضرت بها‌الله را جاودانی ساخته
است" (ترجمه) و "اکلیل فتوحات نظم اداری
در اولین قرن بهائی" (ترجمه). یاد می‌گذرد
و می‌فرمایند "نه اولین مشرق الاذکار عالی‌
بهائی که در مدینه عشق آباد بناسد و نه هیچیک
از مشارق اذکاری که در مستقبل ایام برای خواهد
شد نمی‌تواند نیروی نهایی لانهایه عظیم را که
وقف بنای ام معابد غرب در قلب این قاره بسی
مشیل شده است واجد باشد".

امروزه مشرق الاذکار به خدمت عالم انسانی مشغولند
نمی‌تواند تشکیلات ضروری را که قادر به دارسان
بیماری‌های طولانی و تأثیراتی بشریت باشد
برانگیزد و ازین کلیه مؤسساتی که با سمعة المقدّس
قائم بخد منند هیچ‌کدام نمی‌تواند همچون مؤسسه
مشرق الاذکار تا این حد اساس خدمت و عمارت
بهائی، این دو امر ضروری در تجدید حیات عالم
انسانی را، بی ریزد. رمز عظمت، قدرت
و مقام یگانه مشرق الاذکار را بعنوان یکی از
مؤسسات بر جسته ای که حضرت بها‌الله
بی ریخته اند باید در خود آن جستجو کرد.

نسرين رضوی



مشکل دوري

ارتقائی و مدارج کمالی اراده خواهد داد ، ولی تصدیق میکنید که دوری برای همه کس مشکل است ، پدر، مادر، برادر، خواهر، خویشان، دوستان و همگان و آنان که مدتی دوریک میز با اونسته اند و حالا باید تماشاگرکرس خالی او باشند .

یکمال در هیئت تحریریه نوجوانان و چندی در لجنده آهنگ بدیع با ماهنگاری داشت. در همین مدت کوتاه هم بیماری و گرفتاری مهلتش ندار تاتمام قابلیت های خود را بروز دهد ، اما پس از بود که حسام است و شیار و صاحب رأی . یکس دو سه مطلب در دریف شعر آزاد و مصاحبه وغیره نوشت که در نشریه آهنگ بدیع طبع گردید.

او میتوانست بماندو سرسبزی و طراوت اندیشه خود را حس کند و مان توanstیم شاهد بلوغ و باروری استعدادی باشیم که قاتم رعنایش زود کاستن گرفت و فرصت نیافت تا در طریق خدمت و عبودیت از امکانات بالاگیرنده خود هرجمیشتر بهره گیرد . این فرصت برای نسرین در طکوت الهی باقی است ، آنجاکه بین حد مرزیه سیر

باید رف---مت

باید رفت

نسرين رضوی

باید رفت و یام را باز سانید به خلق

سخنی هست که باید گفته شود

باید رفت و دانست که سنگ مانع نیست به راه

باید رفت و دانست که زمان کوتاه است

باید رفت و دانست که چراغی در راه است

آن تأخیر و این داغ صلاح را نستیم شرح بالا را در همین شماره درج نمائیم .
آهنگ بدیع

● این شماره مربوط است به پایان دی ماه ۵۳ و صعود نسرین در هشتم اردیبهشت ماه ۴۵، که این نشریه زیر طبیع بود ، اتفاق افتاد . بخطاطر

باید زندگی را خدار او به امش را
زادراهی کرد و برد و شنید
کیف دستی را باید هر آیمان کرد و برد مت گرفت
و بدینسان باید رفت
پاکیزه، مهربردل و خندان لب
مت نشاط، بی دغدغه، بی تشویش
مرد مانی هستند که سالها قبل مرد خداشان
مرد مانی هستند که روزگاریست خداشان
پوسیده و درخاک شده
باید رفت و خدائی تازه با آنها دارد
خردائی زنده و زاینده
مرد مانی هستند که خداشان قرنها پیش بسفر رفت
و هنوزهم چشم برآهش هستند
باید رفت و با آنها زندگی تازه عطا کرد
باید رفت و با آنها گفت که خدا بازآمده است
باید رفت و پیام را بازرسانید به خلق
سخنی هست که باید گفته شود
باید رفت، باید رفت

• • • • • • • • • •

آهنگ پلیع

برای
وانان
ونوچوانان

قیمت

- | | |
|-----------------------------|----|
| ۱- قصت روحانی | ۴۶ |
| ۲- آشیان جوان بهائی | ۴۷ |
| ۳- سه راب روشن | ۴۸ |
| ۴- لغت نور | ۴۹ |
| ۵- آیاتی عزیز امزالله | ۵۰ |
| ۶- جناب طی اکبر فروتن | ۵۱ |
| ۷- صیدرو اندیشه زندگی | ۵۲ |
| ۸- زمرة سراج | ۵۳ |
| ۹- هر روز | ۵۴ |
| ۱۰- شعر از گورک آفاجانیان | ۵۵ |
| ۱۱- ترجمه م - موسوی | ۵۶ |
| ۱۲- دل و جان | ۵۷ |
| ۱۳- شعر از دکتر جلیل محمودی | ۵۸ |

... از برای نعمت صراتب لانهایه
بوده و خواهد بود در کتاب پروردگار
تو و پروردگار عالمیان اول نعمتی
که به بکل انسانی عنایت شد
خرد بوده و هست و منقصود از او عرف
حق جل جلاله بوده ...

آثیین جوان بـ شـاثـی

نوشته : سهراب روش

آیا بـ نـظـرـشـما اـطـلـاقـ کـلـمـهـ جـوـانـ بـاهـیـ بـهـافـیـ دـوـراـزـ وـاقـعـیـتـ استـ؟

اـگـرـ مرـادـ جـنـیـهـ تـارـیـخـیـ وـقـدـمـتـ آـنـ باـشـدـ مـنـگـرـهـ جـوـانـ استـ؟

اـگـرـهـ موـسـيـنـشـ بـهـيـانـدـ يـشـيمـ مـكـرـ ظـهـورـ مـهـشـروـ شـارـعـشـ درـجـوـانـيـ نـبـودـ؟ـ چـنانـچـهـ
قدـمـایـ اـمـرـ رـادـ رـنـظـرـ آـنـ هـمـگـزـاـکـشـرـ جـانـهاـ زـانـ دـلاـ وـرـاـطـهـ اـشـ رـاجـوـانـانـ تـشـكـيلـ نـمـهـادـنـ؟ـ
اـگـرـ بـعـرـكـزـ عـهـدـ وـ بـهـيـانـشـ تـوجـهـ كـتـيمـ مـكـرـ مـثـلـ اـطـلـاقـ آـفـينـ بـهـافـیـ اـزـ دـوـرـانـ كـوـدـكـسـ وـ
نـجـوـانـيـ شـرـيكـ وـ سـهـيـمـ مـصـاـبـ اـبـ بـزـگـوارـشـ نـبـودـ وـ درـضـفـوانـ شـهـابـ كـشـفـ نـقـابـ
اـزـ وـجهـ طـلـعـتـ مـيـثـاقـ نـيـرـآـفـقـ نـنمـودـ؟ـ

اـگـرـ بـهـ وـلـيـ اـمـرـشـ فـكـرـكـنـيمـ مـكـرـ رـجـوـانـيـ بـهـارـيـهـ وـلـايـتـ وـ سـلـطـنـتـ الـهـيـ جـلوـسـ نـفـرـمـودـ؟ـ
چـنانـچـهـ بـهـ زـمانـ نـزـدـيـكـ تـرـبـخـودـ مـانـ تـأـمـلـ كـتـيمـ مـكـرـ جـنـودـ مـهـاـجـرـينـ وـ سـرـيـازـانـ نـشـهـ
منـيـعـهـ الـهـيـ رـاـفـالـهاـ "ـ جـوـانـانـ تـشـكـيلـ نـمـهـدـ هـنـدـ؟ـ

وـ اـگـرـ دـرـظـفـهـ اـشـ فـورـ نـعـاـيمـ مـكـرـ نـهـ جـوـانـيـ رـاـ تـلاـشـ دـرـ تـحـقـقـ بـخـشـيدـنـ بـهـ آـرـسانـ
دـانـستـهـ اـنـدـ؟ـ وـجهـ آـرـماـنـيـ بـرـتـراـزـ وـحدـتـ حـالـ اـنـسـانـ؟ـ

باـطـرـحـ نـشـهـ منـيـعـهـ پـنـجـسـالـهـ بـهـيـتـ العـدـلـ اـعـظـمـ الـهـيـ فـضـاهـاـيـ ماـزـدـيـگـرـيـ فـرـارـاهـ
جوـانـانـ فـنـزـ فـضـلاـ"ـ كـشـودـهـ شـدـهـ ذـيـلاـ"ـ قـسـتـيـ اـزـ بـهـامـ دـيـوانـ عـدـلـ الـهـيـ رـاـكـهـ
خـطـابـ بـهـ جـوـانـانـ اـسـتـ مـلاـحظـهـ مـيـكـنـيدـ:ـ

"آنچه باید سریوجه اقدامات آن عنیزان قرارگیرد، قیامی عام و حکیمانه و منظم در تبلیغ امراعظم است. یعنی هر فرد از افراد احبا" هر روز باید در فکر این باشد که چگونه هموطنان خویش را از اصول و مهاری امر نازنین باخبرسازد، باید کل مراقبت و مواظبت فرمایند تا چگونه این بیان شمارک حضرت مهدیه را بمرحله صدر رسانند قوله الاخیلو:

"اليوم باید هر فردی از افراد احبابی الله فکر خویش را حصرد رتبلیغ نماید چون چنین کنند. بعد از یک سال احتیاج به تبلیغ نمایند خود نلوس بد ون تبلیغ بشاطئ بدر احادیث بستایند . . .

..... باری ای پازان الله اقلا" هر یک از دوستان باید در مدت یک سال یک نفس را تبلیغ نماید اینست عزت ابدی اینست موهبت سرمدی . . .

آیا این بارهم قیامی عام، حکیمانه و منظم مینماییم؟

لطف فرشته

د لطفت در

الله
بِسْمِ اللَّهِ
بِسْمِ اللَّهِ
أَللَّهُمَّ

بِسْمِ اللَّهِ
شَهادَةُ
اللَّهِ أَكْبَرُ
لَهُ الْحَمْدُ
لَهُ الْحَمْدُ
لَهُ الْحَمْدُ

این مرز و بوم موطن موعود کل مملک وادیان و خواهد
جلوگاه مظہر حضرت یزدان است البتہ ایشان را
اقليم جلیل بر سائر ممالک و اوطان برتری یافت
و مقام روحانی و معنوی آن بلند و ارجمند گشته است
و در آینده محققان شرف و منقیش و اضطرار
خواهد شد و بر هموطنان حضرت بهما "الله کامل‌ا" مکشوف و میرهن خواهد گشت که چه سعادتی
نصیباشان شده و چه موهبتی بآنان ارزاسی
گردیده است . اگر خواهیم آنجه را که در بیان
رفعت شان و علو مقام این اقلیم جلیل در اشاره
مبارکه وارد شده یکان یکان بشعاریم مطلب
بطول خواهد انجامید و فقط من باب نعمتی
بنقل چند فقره اکتفا میکنیم :

در کتاب مستطاب اقدس راجع بارض طامدینه
منوره طهران این آیات مبارکه نازل شده :

در سفر اخیر که شب و روز از محضر باران عزیز الہی استفاده میشد و مخصوصاً "باجوانان هوشمند" بهائی موانست و موالفت مستمر حصول میباشد بعض از احباب میخواستند بد اندکه حکمت نزول کتاب مستطاب اقدس و بسیاری از آثار مبارکه بلسان عربی چیست و حال آنکه جمال قدیم اعظم ایرانی وزبان ملیشان فارسی بوده است و این بعد و عده دادکه در مراجعت بارض اقدس بمحض آنکه فرست مناسب دست است رهد آنچه از آثار و الواح الہی راجع برسان مستفاد شود تدوین و بمحفل مقدس روحانی ملی بهائیان ایران شید الله اركانه تقدیم نمایند تا در صورت تصویب با استحضار باران حضرت رحمن بر سر و اینکه بآن وعد و فاما مشود :

چون جمال قدم از کشور ایران ظاهر شده اند و

بهایران چنان ایران را در انتظار جلوه داده اند که امروز جم غیری از اقالیم سمعه پرستش ایران مینمایند زیرا مش حقیقت ازان آنکه طلوع نموده وطن مدن حضرت بهاءالله است ملاحظه کنید که چه موهبتی حضرت بزرگ ایران و ایرانیان فرموده اند " و در آن حدود و شفیر نسبت شجره " همارکه است و موطن حضرت مقصود و هائیت چنان آبادگرد دکه جمیع ممالک عالم غمبله برند .

ای باران الہی خطه" شیراز منسوب به حضرت
بی نیاز و موطن کاشف اسرار بر اهل رموز از آن
کشید ماه منور طلوع نمود و از آن اقیم صبح هنر
سطوح یافت اول ند امیر آن خطه و دیگران را
گرفت و نقوص مبارکه نعره" رینا آن اسمعنا نهادیا"
بنادری للاهیمان ان آمنوا بر یکم فامنا برآوردند
یقین است که موطن آن نویمین بهشت د وستان
الہی خنثی ترین یا بد و خلطه" بهشت بین
گرد ر".
ایران چنان ترقی نماید که محسود و مفجع و
شرق و غرب گردد".

در ضمن مناجاتی میفرمایند :

پاک بیزد انا خالک ایران را از آغاز مشکوک
فرمودی و رانش خبیز و گوهن بیز از خاورش همواره
خورشیدت نور افshan و در باخترش ماه تابان
نمایان .

اینها نونه فی از بیانات حضرت مهدیه
محلی الوری راجع به کشور مقدس ایران بود.

حضرت ولی امرالله در تواضع منیعه^۱ مکرره درباره رفعت مقام و عظمت شان کشیر مقدس ایسران

يا ارض الطاً لا تحزن من شيش قد جعلك الله
مطلع فرح العالمين افرحي بما جعلك الله افق
النور بما وله فك مطلع الظهور اطمئنيه فضيل
ربك انت لا تقطع عنك حظك الالطاف .

و در لوح مهارگی این بیانات راجع به تهران نازل شده:

”یا ارض الطاء“ یاد آرنهنگامبر اکه مقرعش بسود دو
انوارش از درو دیوارت ظاهره هوند“. تا آنکه
میفرمایند: ”طوهی از برای تو و از برای نفوسيکه
در تلو ساکنند نفحات قصیص الهی از تو قطع نشد
و نخواهد شد“.

حضرت عهد المهاه مولى الورى در الواح عدیده راجع بکشور مقدس ایران بیاناتی فرموده اند که چند فقره آن نقل میشود قوله الا حلی :

مستقبل ایران در تهایت شکوه و مظلومت پیزگوار است زیرا موطن جمال مبارک است جمیع اقالیم عالم توجه و نظر احترام بایران خواهند نمود و یقین بد آنید که چنان ترقی نماید که انتظار جمیع افاظ و دانایان عالم حیزان ماند هر چه بشاره کبری بلطفها لعن تشا و هدا وحد غیر مکذوب و ستعلمن نبا " بمدحین " .

حضرت بہا اللہ حضرت باب ہردو ایرانی
بودند و بیست هزار، سی هزار ایرانی درایمن
سپیل جانشانی نمودند و من نیز ایرانی هستم
حتی با وجود اینکه شصت سال است از ایران
خارج شده ام هنوز راضی بآن نگشتم که
عادات جزئیه ایرانی ترک شود بهایران ایران
را میبرستند ته همین حرف میزنند شما نظر عمل
کنید.

احتیاج بسط کلام نیست .

اما نکته مهتر از وطن د وستی در تعالیم بهافس
مندرج و آن عالم وستی وحدت بشراست که
اس اساس آفین الهی در این دو بیدع و کورجدید
است و در این صورت جمال مهارک متعلق بهمه
اهل عالمند و مهاری روحانی و اداری این اسر
منبع مخصوص بیک ملت د ون ملت دیگر نیست
و مخصوص بیک کشور معین نخواهد بود و بکسی از
وسائل موثر و مهم برای وصول باین منظمه
مقدس یعنی تحقق وحدت عالم انسان و اتحاد
اوطن و رفع تمعیبات بهبوده واستخلاص بشر
از محاربات و ران کننده ، انتخاب و ترجیح
لسان عربی است که درین باره تأکیدات اکیده
در آثار الهی نازل شده است .

حضرت بہا "الله دریکی از الواح باین بیانات
مبارکه ناطق قوله عزیزانه :

"قد نزلنا في الكتاب القدس يا اهل المجالس
في المidan ان اختار والغة من اللغات ليتكلمها
عن طلاق الأرض وكذلك من الخطوط ان الله يبين
لكم ما ينفعكم ويفنيكم عن دينكم انه لبهوالفناء
العلم الخبير".

این امر منزع از جبروت قدم برای اهل عالم
صوبیا" و اهل مجالس خصوصا" نازل شده چه که
اجرای اوامر و احکام وحدودات منزله" در کتاب
برجال بیوت عدله الهیه تفویض شده و این حکم
سبب اعظم است از برای اتعاد و عطت کبری است
از برای مخالفه و داد سین فی البلا ..
ملحظه مشهود اکثری از ام از تشتت لفات
اهل عالم از مخالفه و معاشرت و کسب معارف
و حکمت یکدیگر محرومند لذا مغض فضل وجود
کل مأمور شده اند باینکه لفتی از لغات را اختیار

بیاناتی فرموده اند ، منجمله چنین میفرمایند
قوله الا حلی :

"مکذابه کمان کنند که بہایان تعلق بوطی
خوبش ندارند بلکه براستی بد اند و یقین نمایند
که از همه بیشتر و از همه مخلصتو از همه ثابت تر
در احیای ایران و تعزیز ایرانیان بواسطه حقیقتی
میکوشند و مطمئنند که ایران عاقبت عزیز و توانا
خواهد شد " .

"اهل پیاچه در ایران وجه در خارج آن موطن
جمال اقدس ایهی را برستش نمایند و در احیاء
و تعزیز و ترقی و ترویج مصالح حقیقتی این
سویین منابع و راحت بلکه جان و مال خوبش
را فدا" و ایثارکنند " انتهی

حال از همین چند فقره بیانات مبارکه تعلق اهل
بها بکشور مقدس ایران کامل" واضح و میان است .

و اما در باره" مقام و منزلت زیان فارسی حضرت
بہا "الله چنین میفرمایند قوله هنوز کیا فاید :

"زیاره زیان نوشته بودید تازی و پارسی هر
دو نیکوست چه که آنجه از زیان خواسته اند
بن بودن بگفاری کویند، است و این از هر دو
میاید و امروز چون آنقدر داشت از آسمان ایران
اعکار و همید است هرچه این زیان راستایش
نماید سزاوار است" .

"محبوب عالم بلسان پارسی تکلم میفرمایند
د وستان اوهم اگر باین لسان تکلم نمایند و
بنویسن لدی الوجه مقبول است اگرچه لسان
عربی احسن است ولکن گفاری پارسی احل ."

پس تعلقات معنوی و محیت صعبی اهل بہا
بکشور مقدس ایران و زیان شدین پارسی از همین
چند نمونه که بیان شد واضح و میان است و

در لوحی دیگر جمال اقدس ابھی این موضوع
یعنی وحدت لسان را باین بیانات تکرار میفرمایند
 قوله الاعلی :

اشراق ششم اتحاد و اتفاق هاد است لا زال
باتفاق آفاق های هنر امیر منور و سبب اعظم و بسته
خط و گفتار یکدیگر است از قبل در الواح امر
نمودیم امناً بیت عدل یک لسان از السین
موجوده و یا لسانی بدینع و یک خط از خطوط
اختیار فاعلند و در مردم ایران عالم اطفال را بآن تعلیم
د هند تاعالم یکوطن و یک قطعه مشاهده شود .
در کلمات فرد و صیه میفرمایند " از قبل فرمودیم
تکلم بد ولسان مقد رشد و باید جمیعت شود تا بعنکی
منتهی گردد همچنین خطوط عالم تا هر های
مردم در تحصیل السن مختلفه خایع نشود و
باطل نگردد و جمیع ارض می دینه " واحد
و قطعه واحد مشاهده شود .

در تبعین این اصل مسلم که از قلم جمال قدم
جل شأنه الاعظم نازل شده تبعین منصوص
حضرت محمد رسماً بیانات هدیده فرموده اند که
چند فقره آن در این مقام نقل مشود قولها حلی:
از جمله اوامر حضرت پها لله این است که
باید جمیع ملت از اهل معارف و طیم اتفاق
کرده یک لسانی انتخاب یا ایجاد نمایند و آن لسان
همومن باشد و این امر در کتاب اقدس چهل سال
پیش نازل شده و مقصود آن این است، مسئلله

نمایند چه جدیده ای اختراع کنند و چهار لفقات موجوده ارض و کل مان متکم شوند را بینصوت جمیع ارض مدینه واحده ملاحظه میشود زیرا که کل از لسان یکدیگر مطلع میشوند و متصور یکدیگر را در رات مینهایند این است سبب ارتقا " عالم و ارتقاء ام و اگر نفسی از وطن خود هجرت نماید و بهریک از مدن وارد شود مثل آنست که در محل خود وارد شده تسلکوا به یا اهل المجالس و المدن . اگر نفسی فی الجمیه تذکر کند ادرارک مینهاید که آنچه از مسامه شبیت البهیه نازل شده محض فضل بوده و خیران بکل راجع است " یا آنکه حیفر مایند :

هر طایفه میسان خود تکم مینماید مثل ترک
بترکی و اهل ایران بفارسی و هر بعزمی و اهل
ارزی بالسن مختلف خود و این السن مختلفه مابین
احزاب متداول است و مخصوصی است بظواوف
مذکوره و يك لسان دیگر امرشده که اهل عالم
عصیاً بآن تکم نمایند تا کل از لسان یکدیگر
مطلع شوند و مراد خود را بیانند اوست هاب محبت
و داد و الفت و اتحاد و اوست ترجمان اعظم و منتهی
کنن قدم چه مقدار نیوس مشاهده شده که تمام
اوقات را در تعلم السن مختلفه صرف نموده
بسیار حیف است که انسان عصیاً که افرادی
عالم است صرف یکدیگر احیونماید و مقصود شان
ازین زحمات آنکه لسان مختلفه را بدانند تا
مقصود طواف و ماضد هم را ادرار ک نمایند حال
اگر بازیه امرشده عامل شوند کل را کنایت مینماید
و ازین زحمات لا تحسی فارغ نمیشوند "تا آنکه
عیشر مایند : " و همچنین سوای خطوط مخصوصه
طواف مختلفه يك خط اختیار نمایند و خلق
عصیاً بتحریر آن مشغول شوند تا جمیع خطوط
خط واحد و جمیع السن لسان واحد مشاهده
شوند و ایند و سبب اتحاد گلوب و نیوس اهل

بنجاه سال پیش امروز دلتان گه **السان**
صوص تأسیس و ترویج نشود ارتباط تمام بین بشر
حاصل نگرد زیرا سو^۱ تفاهم مانع الفت است و
این جزو بودت لسان زائل نشد بسبب
اختلاف لسان اهل شرق عموماً از معلومات
اهل غرب و اهل غرب از معلومات اهل شرق
بیخبرند اما بواسطه لسان عموم شرق افاضه
از غرب نماید و غرب اقتباس انوار از شرق تواند
انتهی .

واما آنچه راجع بلسان عرب و اهمیت وسعت
آن زبان برای بیان حقائق معنوی و عالم
روحانی از قلم اعلی صادر شده بسیار است
منجمله دریکی از الواح مقدسه میفرمایند قوله
عزبیانه : " آنچه لدی العرش محبوب است
آنست که جمیع بلغات عرب تکلم نمایند چه که
ابسط از کل لغات است اگر کسی ببسیط وسعت
این لغت فصحی مطلع شود البته آنرا اختیار
نماید لسان پارسی بسیار طیح است ولسان الله
در این ظهور بلسان عرب و فارسی هردو تکلم
نموده و لکن بسط عربی راند اشته و ندارد بلکه
جمیع لغات ارض نسبت با واحد و بیوده و خواهد
بود و این مقام افضلیت است که ذکر شد و لکن
مقصود آنکه لغت از لغات را اهل ارض اختیار
نمایند و عدم خلق بآن تکلم کنند هذاما حکم
به الله وهذا ما ينتفع به الناس الوهم يعرفون"
انتهی .

بفرموده مبارک مقصد از این تعریف و توصیف مقام
افضلیت است والا جمال قدم اهل عالم رامختار
ومخیز فرموده اند که لغت از لغات را
اختیار نمایند و لکن چون بسیاری از آثار مبارکه
باين لغت نازل شده تحصیل آن بر اهل بهای
انتهی .

لسان بسیار شکل شده زیرا لسان بسیار است
و اختلاف حاصل شده بین جمیع اقوام و طوائف
و تا وحدت لسان حاصل نگرد اختلاف مشکل
و معاملات مختلف است . هر انسان محتاج
بلسانهای بسیار است تا بتواند با جمیع بشر
معامله و معاشرت و ملاقات نماید و این مستحب
است زیرا آنچه تا حال در آکار معلوم و مسلم
شده هشتاد لسان معین گشته و از برای
انسان تحصیل اینهمه معنی نیست پس بهتر
این است یک لسان ایجاد و یا انتخاب شود
تا آنکه لسان عموم باشد در نیحوت انسان
بد و لسان محتاج است یکی لسان وطنی یکی
لسان عموم بلسان وطنی خود شناق خود
گفتگو نماید اما بلسان عموم با جمیع عالم
مخابره نماید و محتاج لسان ثابت نمایند
و جمیع بشر با یکدیگر بدون مترجم الفست
و مصاحبت مینمایند حال اگرچنان چیزی بشود
فی الحقیقت سبب راحت و آسانی و سرور جمیع
ملل عالم است *

در مقام دیگر حضرت مهد الہبی^۲ در این باره
میفرمایند : " در عالم وجود اعظم از امور امر
عموم است لهذا میتوانم بگویم لسان عمومی
امرویست مهم زیرا سو^۳ تفاهم را از بین ملل
زائل نماید قلوب عموم ایاهم ارتباط دهد و
سبب شود که هر فردی مطلع بر اندکار عموم شود در
عالی انسانی تفهم و تفہم که اعظم فضائل عالم
بشری است مشروط بوحدت لسان معلم و متعلم
است چون لسان عمومی حاصل شود تعلم و تعلم
سهیل و آسان گردد مقصد این است که در
عالی انسانی وحدت لسان خیلی سبب الفت
و اتحاد است وبالعكس اختلاف لسان مایه^۴ جدال
و این واضح است لهذا از جمله تعالیم بهای الله

واقعاً" لازم است تابعمنی آیات الهی واقف شوند
وازان منبع فیض فیاض برای فهم آیات مقدسه
استفاده نمایند . تحصیل لسان عربی بقدرتی ۳۴۰
وحیاتی است که حضرت عبد البهاء^ج بیک ازاما^ج
غرب بنام مسیس کریمچنین دستور مید هند قولها^ج :

"ای کنیز عزیز خدا یک وقت تحصیل لسان عربی
مینمودی این بسیار مفید است البتہ مد اوقت نسبتاً
تا آنکه مهارت پیدا کنی و بتوانی که بکمال فضا
و بلاغت بلسان عربی مخابرہ نمائی البتہ حد البتہ
در تحصیل لسان عربی نهایت همت مجری داری
مهارت تامه حاصل نمائی و بکمال سهولت
بخوانی و بنویسی" .

حضرت ولی امرالله در تواضع عدیده تأکیدات
شدیده راجع بتعلیم و تعلم لسان عربی صادر
فرموده اند که چند فقره آن در این مقام نقل میشوند
قوله الا حلی :

"تأکید نمائید اطفال بهائی را از صفرسن در
مدرسه بلغت غربی که بفرموده جمال قدم لفست
فصحی است و آیات مبارک و احکام وادعیه و
صلوات و سور علمیه اکثراً لسان نازل گشته
آشنانمایند و تعلم دهند اجرش عند الله عظیم
است و نتایج آن در جامعه بفایت مفید" . همچنین
میفرمایند :

"قبل" راجع باهمیت لفت عربی و تعلیم آن
با اطفال و تأسی و متابعت لحن الواح مبارک
در منشات امریه و تقریر و تحریر و نشریات پیاران
امر حضرت رحمن در آنسامان دستور صریح صادر
و همچنین بواسطه زائرین تأکید کشت . مسامحه
اعمال قطعیاً" جائز نه پاران را محفل ملی روحی
باید تذکر ده و تشویق و دلالت نماید" .

همچنین میفرمایند :

"تعییم لغت عربی در مدارس بهائیان و تشویق
جوانان بسیار لازم تابقاً واعده لغت فصحی آشنایی
گردند و بین معانی و رموز و اشارات الواح عربیه
و احکام منصوصه الهیه برند" انتهی .

جوانان عزیز بهائی و نونهالان بستان الهی
باید بکمال درست این دستور مبارک را اجرانمایند
و در تحصیل زبان عربی بکوشند تا در راه معارف
امری برویشان بازشود و فهم کلمات آسمانی
برایشان میسر گردد "ضمناً" برای منید تبصر در این
موقع توجه بچند نکته مفید خواهد بود :

نکته اول — آنکه زبان عربی که لسان مقدس
عالی اسلام است در نزد مسلمین بسیار مهم تلقی
شده و میشود و مسلمانان روی زمین در مر—
نزاد و ملیت آن زبان را برای فهم آیات مقدسه
قرآن فراگرفته و میگیرند و مومنین اولیه باین امر
مبارک که اکثراً "از علماء" طرازاً اول بوده بر لسان
عرب تسلط کامل داشته اند و آیات الهیه و
اثار مبارکه غالباً "یان زبان نازل شده" و لهذا
گنجی بی پایان از مخزن اسرار الهیه بزبان
عرب بنوع انسان ارزانی یافته که برای بدست
آوردن آن باید در تحصیل لسان عربی که بعنزله
کلید در آن گنج بی پایان است اهتمام تام نمود .

نکته دوم — آنکه در تحصیل کلمات معنی و
فراگرفتن معارف الهیه مناقشه برسزیان که آیا
عربی بهتر است یا فارسی واقعاً" ضرورت ندارد
زیرا مقصود اصلی کشف حقایق روحانی و کسب
دقائق ملکوتیست و زبان فقط وسیله وصول
بمقصود و حصول منظور است لا غير .

نه نقص آن زیرا همانطور که جمال مبارک میفرمایند
مقصود از زبان بس بردن بگفتارگویند است و هر
قدرتیان در یک زبانی موجبات تفہیم و تفهم
را کاملتر فراهم نمود البتہ بهتر است.

نکته پنجم - آنکه لسان عربی با تفاوت زبان
شناسان همانطور که از قلم اعلیٰ نیز تصریح
گشته نظر بوسعت داشته لغات برای بیان
روحانیات و مجردات مناسب تر کامل تر است و
به معین دلیل بسیاری از متغیران و داشتند.
فارسی زبان نیز تأثیفات خوبی را بزبان عربی
تدوین میکردند و در مغرب زمین زبان لاتین
که شعبه‌ئی از زبانهای هند و اروپائیست این
مقام را داشته و الحال نیز ریشه "اغلب از السنّه"
اروپائی لاثین و یا یونانی است و به معین جهت
تشابه تمام بین این زبانهای عیان آمده است
اکنون زبان عربی علاوه بر ساکنین شب
جزیره عربستان لسان اصلی بیش از پنجاه
میلیون نفر را معاک مختلف جهان است و تو
بتصدیق محققین بکن از مهمترین زبانهای
دنیاست ولهذا تحصیل زبان عربی به تنها
برای فهم معارف بهائی لازم و ضرور است بلکه
احاطه بر آثار ادبی زبان فارسی نیز موقول به
آشنائی باللغات و اصطلاحات و صرف و نحو و
زبان عربیست پس بنا بآنجه گفته شد اهتمام
نو رسیدگان و جوانان عزیز بهائی بتحصیل زبان
عربی بسیار مفید و لازم است و همانطور که فی المثل
زبان اصیل فارسی والسنّه غرس مانند انگلیسی
فرانسه العانی وغیره را فرامیگیرند، زبان عربی
رانیز در همان ردیف بل در رتبه اولی قرار
دهند.
برای تزیین و تکمیل این گفتار چند فقره از یانا
حضرت بھا "الله بزبان عربی و فارسی و پارسی

نکته سوم - آنکه انبیاء الهی برای تربیت
جسمانی و انسانی و روحانی نفوذ بشری ظاهر
میشوند و برای هدایت ناس بشریعه باقیه مافوق
تصورات محدوده بشیوه قرار میگیرند و زبان
را فقط وسیله آلتی برای تفہیم و تفهم
حقائق روحانیه میشناسند و بهیچوجه احساسات
ملن و نژادی را در آن مدخلیت نمیدهند چنانکه
در قرآن کریم بیش از سیصد لغت غیر عربی مانند
کافور - زنجبل - مشکو - استبرق - سنندج
دینار - قسطاس - فردوس - طاغوت - قنطرار
عدن - ملکوت - مسک - ابادیق وغیره و
غیره که از زبان های عبری و آرامی و امثال آن
اقتباس گشته وارد شده و مجموعه بیانات شفاهی
حضرت مسیح که بعد هابه انجیل موسوم گردیده
ابتدا بزبان یونانی که لسان علمی آن روز دنیا
متعدد بوده نگارش یافته است.

نکته چهارم - آنکه هیچیک از زبانهای رایج
دنیا خالص نمانده و هر قدر ارتباط مدل و نحل
با یکدیگر بیشتر شده اختلاط و امتزاج السنّه
نیز بهمان مقیاس و سیمعتر گردیده است و این
خود حسن و کمال هر زبانیست که برای بیان
مطلوب لغات کافی در اختیار داشته باشد و شعراء
و حکماء و علماء همیشه از این امتزاج و اقتباس
استفاده نموده اند و چنانکه مثلاً "در شاهنامه"
فردوسی که شکا هکار زبان فارسی است بیش
از پانصد لغت هریم در موارد ضروری بکار رفته
و نایفه "شہیر از زبان اقتباس و استقرار اس سری از
نژده است. زبان کنونی فارسی مانیز که مركب
از یکصد و شصت هزار کلمه است پنجاه و هشت
هزار و هشتصد و هفتاد و نه آن فارسی و یکصد و
یکهزار و یکصد و بیست و یک لغت آن خارجی
است و این امتزاج و اختلاط کمال زبان است

پیزه نهون مقام درج میشود لیکن ختامه مسک
از لوح مبارک جمال اقدس امین خطاب
سلطان ایران :

"یا سلطان انى کنت کاحد من العباد و راقداً
على العباد مررت على نسائم السبحان وطمئن طم
ماکان ليس هذامن عندی بل من لدن عنیسو
علمی و امنی بالنداء بین الارض والسماء
و بذلك ورد على ملذ رفت به میون العارفین
ما قرئت ماعند الناس من العلوم و ماد خلست
العد ارس فاسکل المدینه التي كنت فيه
لتوقن بأنی لست من الكاذبين هذا و قصر حركتها
اریاح مشیة ریک العینیزالحمد هل لها استقرار
هند هیوب اریاح عاصفات لا و مالک الاسماء
والصفات بل تحرکها کیف ترید لیس للعدم وجود
تلقاء القدم قد جاء امره البر و انتقى بذکره
بین العالمین . انى لم اكن الا كالعیت تلقی امره
قلمیتني بداراد ریک الرحمن الرحیم هل بقدر
احد ان یتكلم من تلقیه نفسه بما یعترض عليه
العباد من کل وضع و شریف لا والذی طم القلم
اسرار القدم الامن کان مویداً من لدن مقتدر
قدیسر" .

از لوح مبارک خطاب به مانکجن صاحب:

"نامه" شماره رزندان بایین زندانی روزگار رسید
خشی آورد و برد وستی افزود و یاد روزگار میشین
راثا زه نمود سهیس دارای جهانرا که دید اراده
خاک بازی روزی نمود دیدیم و گفتم و شنیدیم
امید اینان است که آن دید اراده افراموشی از پی
در نیاید و گردش روزگارهاد اور ازالی نهود واز
آنچه کشته شد گیاه دوستی بریند و در این جمیں

روزگار سیز و خرم و پایانده بماند . اینکه از
نامه های آسمان پرسش رفته بود رک جهان
در دست پژشک داناست در در رامی بیند و بد انانی
درمان میکند هر روز را رازی است و هر سر آوازی
در در امروز را در رمانی و فرد اراده رمان دیگر
امروز را نگران باشید و سخن از امروز اند
دیده میشود گهی رادرد های به کران فراگرفته
و اورا رسستر ناکامی اند اخته مردمانیکه اینهاده
خود بینی سرمست شده اند پژشک دانار ای از او
با زاداشته اند این است که خود و همه مردمان
را گرفتار نموده اند نه در دید اند نه در رمان
میشناسند راست را که انکاشته اند و دوست را
دشمن شمرده اند بشنوید آواز این زندانی را
بایستید و بگویید شاید آنان که در خوابند بیند از
شوند بگوای مردگان دست بخشش بیزد انسی
آب زندگانی میدهد بشتابید و بتوشید هر که
امروز زنده شد هرگز نعید و هوکه امروز مسرد
هرگز زندگی نماید .

ای دوست چون گفتار نخستین در روز پیشین
بعیان آمد گروهی از مردمان آسمان آواز اشت
شنبند و بیان گرددند و گروهی چون کرد از هر کسی
را با گفتار یکی ندیدند از پرتو آفتاب دانائی
دو رماندند" .

از کلمات مبارکه مکنونه فارسی :

"زنهارای پسرخاک با اشاره البت مگیر و مو" است
- مجوکه مجالست اهل ارتو جان را بنا رعیت میان
تهدیل نماید ای پسر کنیز من اگر قیض روح القیض
طلبو با اشاره مصاحب شون را که ایزار جام
باقی از کف ساقی خلد نوشیده اند و قلب
مردگان را چون صبح صادق زنده و متبرور و روشن
نمایند .

و بخضابوده که شاید آفاق افتده اهل عالم
بنور اتفاق منور گردد و می‌سایش حقیقی نافرز".
انتهی

منظور اصلی مظاہر مقدس
تریتیت نقوص بشری و رفع تعمیمات بیهوده
است ولهمذ ابرای وصول بچنین مقام بلند
أهل بها و راگین سفینه^۱ حمرا باید از داروه
حدودات بشریه قدم فراش نهند و افق فکر را
و سعیت کامله بخشند و زیان را فقط وسیله وسیله
برای هدایت اهل عالم شناسند و این بیان
مبارک جمال اقدس ابیه راهنمایی در مردم نظر
قرار دهد که بفرمایند قوله الاطی:

"اگر از لغات مختلفه^۲ عالم عرف شنای شو
متضوع شود همه محبوب جان و مقصود روان چه
تازی و چه فارسی، اگر از آن محروم ماند
قلبل ذکرنه چه الفاظ چه معانی".

طی اکبر فروتن
ارض اقدس حیفا
شهرالشرف ۱۳۱



ای غافلان گمان میرید که اسرار قلوب مستور است
بلکه بیقین بد آنید که بخط جلو مسطور گشته و در
پیشگاه حضور مشهور.

ای دوستان براستی میگیم که جمیع آنچه
در قلوب مستور نموده اید نزد ما، چون روز
 واضح و ظاهر و همی است ولکن سترا آن
راجح و فضل ماست نه استعفاق شما

ای پسرانسان شینی از زیف دریای رحمت
خود برعاليهان می‌دول داشتم واحدی رامنه
نهایت زیرا که کل از خمر باقی لطیف توحید
بیعا^۳ کثیف نمید اقبال نموده اند واز کل من جهاد
باقی بجام فانی قائع شده اند فیض ماهیم
یقعنون.

ای پسرخاک از خمر بیمثال محبوب لا بزال
چشم میوش و بخمر گدره^۴ فانیه چشم مگشا
از دست ساقی احديه کاؤس باقیه برگیر تا همه
هوش شوی و از سروش غیب معنوی شنوی"
انتهی.

امید و طید چنان است که جوانان عنین بهافس
در کشور مقدس ایران به محتویات این مقاله
که منین به بیانات مقدسه و دستورهای مولود
مبارک مولا^۵ توانا حضرت ولی امر الله ارواحنا
لتربته الفدا است توجه تمام بفرمایند و این
نکته مهمه را همراه در مردم نظر قرار دهد که
آئین نازنین بهافی برای وحدت اهل عالم
و اتحاد ملل و امم ظاهر شده و بفرموده جمال
قدم جل اسمه الاعظم که در کتاب مهدی نساز
شده قوله الاطی.

"مقصود این مظلوم از حعل شد اند و بلایا
وانزال آیات و اظهار بینات احمد نارضیه



صدما در آنکه زندگی

زهره سراج



نیمکرد . راستش خود من هم بمعنای زندگی زیار اندیشیده بودم ولی نتیجه جز صد ها سوال افزون برسوال اول چیزی نبود . باگریز از جواب پرسیدم : خوب ، بگو ببینم صبا جسون خود تو فکر میکنی زندگی یعنی چی ؟ باسادگی جواب را داد : " زندگی یعنی اینکه زنده باشیم بیده باشتا اضافه کرد : " ما کاهی وقت از زندگایم گاهی وقت اهم زندگه نیستیم . " لبریز از سوال بود ولی ترجیح دادم که راجت حرفها بش را بزنست چون بنظر میآمد که بیشتر مایل به حرف زدن است تا شنیدن . فقط گفت : " خوب مثلاً امسروز

د پیروز عصر با خواهر کوچکم به گردش و هواخسواری بیرون رفتیم . شور را حقیقتاً در وجود ش مید بدم و شاریش که از برق چشمها ، خنده های کود کانه و از هرسود وید نهایش هوید ایسود ، مراغرق مسرت میکرد . مقداری که راه رفتیم ، به نیمکنی چوبی رسیدیم . هر دو نشستیم و مدتنی بدون کلام غروب را که کمکم از راه میرسید تماشا کردیم . بعد از سکوتی نه چندان طولانی ، ناگهان خواهر کم رویمن کرد و گفت : " زهره زندگی چیه ؟ خیلی جاخوردم کم سالیش و روح آزاد و بی آلا پیش ، چنین سوالی را ایجاب

از هم در و بود ؟

آن دمن که به تحمل بلا در طریق محبوب و به ایثار کامل در راه بندگانش بسرا آید، دم زندگی ساز است.

خواهرم که در قالب کلام زندگی را نفس کشیدن می‌پندارد، در لباس عمل و بوی قع زندگی میکنیم، او بذریز پرندۀ کوچک واقف است و هستن ارا، در لحظاتی که نگران هستی موجودی دیگر است، از پار میبرد.

ماه ببالای آسمان رسیده بود. شب بسود و سکوت و من ندای درون را آشکارم شنیدم: "تو که احساس داری و ادرارک، بحق زندگی کن در دراجان بخود رمانی باش برای آن که تحمل بلند آرد تو که قادری، در راه آن که میخواهد و نمیتواند، ایثار کن."

خانه در سکوت فرورفته بود. بلند شدم با طلاق صبارتم. آسوده خوابیده بود. نسیم خنک پائیز دزدانه داخل میشد. خم شدم بوسیدمش، آهسته گفت: "صبا جون خوش بخواب چون تو امروز زندگی کردی. ایکاش هر روز دلیلی برای زندگی کردن بیابی. پنجره را بستم. با طلاق خود آدم.

صبا من هرد و آسوده بودیم. صبا آنسوی پنجره نیز دیگر آرام گرفته بود.

"تو زنده بودی؟" غروب داشت دلتگ کننده میشد ولی نسیم خنک پائیز با این دلتگ سروستیز داشت.

خواهر کوچولویم جواب داد: "نه." پرسیدم: "چرا؟" گفت: "چون امروز بال قناریم زخمی شده بود و من دایم پای قفس نشسته بودم. اول پاشو شستم بعد برآش باند پوچیدم و بعد هم آب و دونه تازه برآش بردم، ولی اون اصلاً حالش بد بود، چون فقط پکجاش نشسته بود، نمیخوند و نه بال میزد. من پیشش نشستم و و بدون اینکه کارد پکمای بکنم اونو نگاه میکرم و اسه همین فکر میکنم امروز اصلاً زندگی نکرده ام."

بخود آدم، شب میآمد. دست خواهر کشم را گرفتم و با هم رو به خانه مان برای افتادم میدانستم که او از من جوابی برای سوالش نشنیده ولی نمیدانست که خود بمن پاسخها را دارد است.

تا وقت خواب در فکر بودم. ما که مدعی زندگی کردن هستیم آیا واقعاً "زندگی میکنیم؟ آیا عمرمان جز آن لحظه ها که رایثار سپری میشود، پیشمار زندگی میآید؟ لحظه هائی که از درد دیگران دل بدند نهایریم و مرهم زخمی نباشیم لحظاتی است که بباطل گذرانده ایم.

بتنهاشی و برای نفس خود زیستن هیچ مفهومی ندارد. ما برگی از شاخصار عالمیم و هماری از دارانسانی. چگونه میتوان با اینهمه نزد پکی

من هر روز

چونان زنهران عسل

از بام تاشام می ستینم

از سرما میلرزم

از گرمای سوئم

هر روز از بام تاشام

گل

برگ

درخت

چمن

دشت و دمن ، آشیان هست ،

از کندو ،

دست از پاردازتر

بیرون می آیم

بکند و بازمیگردم

با قطره انگیزی

که از گل و ریحان

دیارهان مکیده ام .

بازمیگردم .

با چشمانت رنگ گهای ،

بارم عطر گهای ،

برگشتهایم زمزمه " زنجره ها - زمزمه چشم سارها ،

با خونم گرمای سرخ خورشید

با زانوانم نیروی خان

دشمن روز

اثر گورگ آقا جانیان
ترجمه م - موسوی

بخاره باز میگردم .

هر روز من ،
محبت چشتم را
با سخاوت بر انسانها من بخشم

هر روز من
گرمای قلبم را
با سخاوت بر انسانها من بخشم

هر روز من ،
شهیض میخشم
از تسم خوش - از لبخند خوش .

هر روز من
بر سینه های ستر
گلی نثار میکنم .
از آنبوه نفخه های سرود خوش
- هر یاد دار -
انهان فنای خوش را
برد و ش افکنده -
- از خانه بیرون میرم .
و هر شام

بانوی که برای کودکانم هرجاید هم ام ،
بخاره باز میگردم

هر یاد دار ...
هر شامگاه ...



دل و جان . . .

اگر مهری خواهی

مهری بد ار

و اگر دلی خواهی

دلی بیار

کجا هر مهری مهرانگیزد

و که دل بهی دل دهد

اگر گرمی خواهی

آن شس بسوز

و اگر روشناقی

چرافی هر افروز

جان هی دل مزده است

و دل هی جان افسرده .

اگر همه دلی جانی بیاب

و اگر جانی دلی بجوي

و آنها را بیامیز

و بیای عنزان پاکیاز ریز

تاجانت جاودان گرد ر

ودلت چون خورشید تابان

● از نوای هستوانی — دکتر جلیل مஹمی